



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

COMMISSION DE LA SANTÉ PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA
SOCIÉTÉ

Woensdag

13-07-2016

Namiddag

Mercredi

13-07-2016

Après-midi

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	centre démocrate Humaniste
VB	Vlaams Belang
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PTB-GO!	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!
PP	Parti Populaire

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 54 0000/000	Parlementair stuk van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (witte kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture blanche)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
	(witte kaft)		(couverture blanche)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2</p> <p>1008 Brussel</p> <p>Tel. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.dekamer.be</p> <p>e-mail : publicaties@dekamer.be</p>	<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2</p> <p>1008 Bruxelles</p> <p>Tél. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.lachambre.be</p> <p>e-mail : publications@lachambre.be</p>
---	---

.INHOUD

SOMMAIRE

Vraag van mevrouw Valerie Van Peel aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de controle van weigeringen inzake recht op maatschappelijke integratie" (nr. 10999)	1	Question de Mme Valerie Van Peel au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le contrôle des refus au droit à l'intégration sociale" (n° 10999)	1
<i>Sprekers: Valerie Van Peel, Willy Borsus, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie</i>		<i>Orateurs: Valerie Van Peel, Willy Borsus, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale</i>	
Vraag van mevrouw Valerie Van Peel aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "medisch toerisme" (nr. 11097)	2	Question de Mme Valerie Van Peel au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le 'tourisme médical'" (n° 11097)	2
<i>Sprekers: Valerie Van Peel, Willy Borsus, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie</i>		<i>Orateurs: Valerie Van Peel, Willy Borsus, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale</i>	
Vraag van de heer Georges Dallemagne aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het beroepsgeheim en het doorspelen van gegevens door OCMW-werknemers" (nr. 11216)	3	Question de M. Georges Dallemagne au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le secret professionnel et le transfert d'informations par les travailleurs sociaux de CPAS" (n° 11216)	3
<i>Sprekers: Georges Dallemagne, Willy Borsus, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie</i>		<i>Orateurs: Georges Dallemagne, Willy Borsus, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale</i>	
Samengevoegde vragen van	5	Questions jointes de	5
- mevrouw Anne Dedry aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de antibiotica in de veeteelt en broeikasgassen" (nr. 11878)	5	- Mme Anne Dedry au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'utilisation d'antibiotiques dans les élevages et les gaz à effet de serre" (n° 11878)	5
- de heer Philippe Blanchart aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de gevolgen van het gebruik van antibiotica in de veehouderij voor de broeikasgastoot" (nr. 13064)	5	- M. Philippe Blanchart au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'utilisation d'antibiotiques dans les élevages et les répercussions sur les gaz à effet de serre" (n° 13064)	5
<i>Sprekers: Philippe Blanchart, Anne Dedry, Willy Borsus, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie</i>		<i>Orateurs: Philippe Blanchart, Anne Dedry, Willy Borsus, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale</i>	
Samengevoegde vragen van	7	Questions jointes de	7
- mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de dringende medische hulp die verstrekt wordt aan illegalen" (nr. 11005)	7	- Mme Sabien Lahaye-Battheu au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'aide médicale urgente accordée aux illégaux" (n° 11005)	7
- mevrouw Valerie Van Peel aan de minister van	7	- Mme Valerie Van Peel au ministre des Classes	7

Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de verduidelijking van de notie dringend karakter in het kader van dringende medische hulp" (nr. 11096)		moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "une définition plus précise de la notion 'caractère urgent' dans le cadre de l'aide médicale urgente" (n° 11096)	
<i>Sprekers:</i> Sabien Lahaye-Battheu, Valerie Van Peel, Willy Borsus , minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie		<i>Orateurs:</i> Sabien Lahaye-Battheu, Valerie Van Peel, Willy Borsus , ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale	
Vraag van mevrouw Valerie Van Peel aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het aantal werkloze gezinnen" (nr. 12436)	10	Question de Mme Valerie Van Peel au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le nombre de ménages sans emploi" (n° 12436)	10
<i>Sprekers:</i> Valerie Van Peel, Willy Borsus , minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie		<i>Orateurs:</i> Valerie Van Peel, Willy Borsus , ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale	
Samengevoegde vragen van	12	Questions jointes de	12
- mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het blauwtongvaccin" (nr. 12561)	12	- Mme Caroline Cassart-Mailleux au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le vaccin pour lutter contre la fièvre catarrhale" (n° 12561)	12
- mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de uitbraak van het blauwtongvirus in Frankrijk" (nr. 13014)	12	- Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les cas de maladie de la langue bleue en France" (n° 13014)	12
- de heer Philippe Blanchart aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de follow-up van de blauwtongvaccinatiecampagne" (nr. 13066)	12	- M. Philippe Blanchart au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le suivi de la campagne de vaccination contre la fièvre catarrhale" (n° 13066)	12
<i>Sprekers:</i> Caroline Cassart-Mailleux, Philippe Blanchart, Willy Borsus , minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie		<i>Orateurs:</i> Caroline Cassart-Mailleux, Philippe Blanchart, Willy Borsus , ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale	
Vraag van mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de gevolgen van het geval van dolliekoeienziekte in Frankrijk" (nr. 12562)	14	Question de Mme Caroline Cassart-Mailleux au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les suites du cas de vache folle en France" (n° 12562)	14
<i>Sprekers:</i> Caroline Cassart-Mailleux, Willy Borsus , minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie		<i>Orateurs:</i> Caroline Cassart-Mailleux, Willy Borsus , ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale	
Vraag van mevrouw Anne Dedry aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de bestrijding van de fruitmot" (nr. 12921)	15	Question de Mme Anne Dedry à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la lutte contre le carpocapse" (n° 12921)	15
<i>Sprekers:</i> Anne Dedry, Willy Borsus , minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie		<i>Orateurs:</i> Anne Dedry, Willy Borsus , ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale	

<p>Vraag van mevrouw Fabienne Winckel aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de verlenging van de vergunning voor glyfosaat" (nr. 13004)</p> <p><i>Sprekers:</i> Fabienne Winckel, Willy Borsus, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie</p>	16	<p>Question de Mme Fabienne Winckel au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le renouvellement de l'autorisation du glyphosate" (n° 13004)</p> <p><i>Orateurs:</i> Fabienne Winckel, Willy Borsus, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale</p>	16
<p>Vraag van mevrouw Valerie Van Peel aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het elektronisch sociaal verslag" (nr. 13054)</p> <p><i>Sprekers:</i> Valerie Van Peel, Willy Borsus, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie</p>	18	<p>Question de Mme Valerie Van Peel au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le rapport social électronique" (n° 13054)</p> <p><i>Orateurs:</i> Valerie Van Peel, Willy Borsus, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale</p>	18
<p>Samengevoegde vragen van</p>	19	<p>Questions jointes de</p>	19
<p>- mevrouw Renate Hufkens aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de audit van het FAVV doorgevoerd door de Europese Commissie" (nr. 11974)</p>	19	<p>- Mme Renate Hufkens au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'audit de l'AFSCA auquel la Commission européenne a procédé" (n° 11974)</p>	19
<p>- mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het auditrapport van het FAVV" (nr. 12066)</p>	20	<p>- Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le rapport d'audit de l'AFSCA" (n° 12066)</p>	20
<p>- mevrouw Anne Dedry aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de controles van het pluimvee" (nr. 1977)</p>	20	<p>- Mme Anne Dedry au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'inspection de la volaille" (n° 11977)</p>	20
<p>- mevrouw Els Van Hoof aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de resultaten van de audit op FAVV-controles" (nr. 12125)</p> <p><i>Sprekers:</i> Els Van Hoof, Anne Dedry, Willy Borsus, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie</p>	20	<p>- Mme Els Van Hoof au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les résultats de l'audit des contrôles de l'AFSCA" (n° 12125)</p> <p><i>Orateurs:</i> Els Van Hoof, Anne Dedry, Willy Borsus, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale</p>	20
<p>Vraag van mevrouw Els Van Hoof aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de controles op de reglementering van ambulante horeca tijdens muzieksfestivals" (nr. 12827)</p> <p><i>Sprekers:</i> Els Van Hoof, Willy Borsus, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie</p>	22	<p>Question de Mme Els Van Hoof au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les contrôles relatifs à l'application de la réglementation en ce qui concerne l'horeca ambulant durant les festivals de musique" (n° 12827)</p> <p><i>Orateurs:</i> Els Van Hoof, Willy Borsus, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale</p>	22
<p>Vraag van mevrouw Els Van Hoof aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's,</p>	23	<p>Question de Mme Els Van Hoof au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME,</p>	23

Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de inwerkingtreding van de Europese kaderverordening 609/2013 en de gevolgen hiervan voor het KB van 18 februari 1991 betreffende bijzondere voeding" (nr. 12865)

Sprekers: **Els Van Hoof, Willy Borsus**, minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie

de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'entrée en vigueur du règlement-cadre européen 609/2013 et ses conséquences pour l'arrêté royal du 18 février 1991 relatif aux denrées alimentaires destinées à une alimentation particulière" (n° 12865)

Orateurs: **Els Van Hoof, Willy Borsus**, ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale

COMMISSIE VOOR DE
VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE
MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

van

WOENSDAG 13 JULI 2016

Namiddag

COMMISSION DE LA SANTÉ
PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU
RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ

du

MERCREDI 13 JUILLET 2016

Après-midi

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.20 uur en voorgezeten door mevrouw Anne Dedry.

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 20, présidée par Mme Anne Dedry.

01 Vraag van mevrouw Valerie Van Peel aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de controle van weigeringen inzake recht op maatschappelijke integratie" (nr. 10999)

01 Question de Mme Valerie Van Peel au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le contrôle des refus au droit à l'intégration sociale" (n° 10999)

01.01 Valerie Van Peel (N-VA): In 65% van de gecontroleerde aanvragen inzake het recht op maatschappelijke integratie komt geen enkele weigering voor. Hoewel wettelijk verplicht, delen talrijke OCMW's hun beslissingen tot weigering niet mee. Elke beslissing tot toekenning, weigering of herziening moet nochtans worden meegedeeld volgens de wet van 26 mei 2002.

01.01 Valerie Van Peel (N-VA): Les contrôles effectués ont révélé que 65 % des demandes relatives au droit à l'intégration sociale n'aboutissent pas à un refus. Bien qu'ils y soient obligés par la loi, nombre de CPAS ne communiquent pas leurs décisions de refus. Toute décision, qu'il s'agisse d'une approbation, d'un refus ou d'une révision, doit pourtant être communiquée en vertu de la loi du 26 mai 2002.

Wat is de oorzaak? Hoe zal de minister ervoor zorgen dat dit voortaan wel correct gebeurt?

À quoi cela est-il dû? Comment la ministre veillera-t-elle à ce que les CPAS respectent la loi, à l'avenir?

01.02 Minister Willy Borsus (Nederlands): Wat betreft het percentage, een aantal OCMW's gaat ervan uit dat ze hun beslissing enkel moeten sturen naar de administratie bij een aanvraag, een herziening of een stopzetting van een toelage. Zij delen hun informatie niet mee als er vanwege een weigering geen leefloon wordt toegekend omdat er geen enkele terugbetaling gebeurt. Een van de softwarefirma's die instaat voor de ontwikkeling en ondersteuning van de ICT-toepassingen van een aantal OCMW's heeft in geen geschikte stroom voorzien in zijn informaticaprogramma. Deze OCMW's kunnen hun weigeringen niet naar de

01.02 Willy Borsus, ministre (en néerlandais): En ce qui concerne le pourcentage, certains CPAS estiment qu'ils ne doivent adresser leur décision à l'administration qu'en cas de demande, de révision ou d'arrêt d'une aide. Ils ne communiquent pas leurs informations lorsqu'un revenu d'intégration n'est pas accordé à la suite d'un refus, en raison de l'absence de tout remboursement. L'un des fabricants de logiciels qui assure le développement et le support des applications TIC de certains CPAS n'a pas prévu le courant adéquat dans son programme informatique. Ces CPAS sont dans l'incapacité d'adresser leurs refus à l'administration.

administratie versturen.

Mijn administratie heeft al een aantal maatregelen genomen. De OCMW's werden reeds via de elektronische nieuwsbrief van de administratie op de hoogte gebracht van de verplichting om de weigeringen tijdig mee te delen. Ik overweeg ter herinnering ook een bijkomende communicatie. Het probleem werd ook besproken op het maandelijkse overleg tussen de administratie en de softwarefirma's. Het dossier wordt opgevolgd.

De inspectiedienst zal bijzondere aandacht besteden aan deze dossiers. Na zes maanden zal een samenvattend intern rapport worden opgemaakt. Op basis hiervan kunnen dan, indien nodig, bijkomende maatregelen worden genomen.

01.03 Valerie Van Peel (N-VA): Als men een volledig beeld wil krijgen van de problematiek, dan is het belangrijk in beeld te brengen waarom er geweigerd wordt, wanneer er geweigerd wordt en of er op dat vlak grote verschillen zijn tussen de OCMW's. Werken op maat is goed, maar ik hoop dat er binnen de OCMW's op dat vlak toch een soort van gelijkvormigheid is. Ik kijk uit naar het rapport.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vragen nr. 9176 van de heer Gustin en nr. 10709 van mevrouw Ben Hamou worden omgezet in schriftelijke vragen.

02 Vraag van mevrouw Valerie Van Peel aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "medisch toerisme" (nr. 11097)

02.01 Valerie Van Peel (N-VA): Wanneer iemand naar ons land komt om er toegang tot de gezondheidszorg te krijgen zonder de juiste procedure te volgen, spreekt men van medisch toerisme. Er bestaan weinig statistische gegevens over, maar het komt wel degelijk voor en is een ernstige belasting voor onze gezondheidszorg.

Als er sprake is van medisch toerisme, dan worden de kosten teruggevorderd van het OCMW. Indien het OCMW de terugbetaling weigert, blijven de zorginstellingen met de kosten zitten. In het andere geval is niet duidelijk welke acties het OCMW vervolgens tegen de betrokkenen kan ondernemen. Kan de minister de situatie verduidelijken?

02.02 Minister Willy Borsus (Nederlands): De

Mon administration a déjà pris une série de mesures. Les CPAS ont déjà été informés par un bulletin d'information électronique de l'obligation de communiquer leurs refus à temps. J'envisage également d'instaurer une communication supplémentaire à titre de rappel. Ce problème a été également examiné à l'occasion de la concertation mensuelle entre mon administration et les fabricants de logiciels. Ce dossier fait l'objet d'un suivi.

Le service d'inspection consacrera une attention particulière à ces dossiers. Au bout de six mois, un rapport interne de synthèse sera rédigé et, sur la base de ce dernier, des mesures supplémentaires pourront être prises si nécessaire.

01.03 Valerie Van Peel (N-VA): Pour obtenir une vue d'ensemble du problème, il importe de connaître les raisons des refus, de savoir quand ils sont adressés et s'il existe en la matière de grandes disparités entre les CPAS. J'adhère tout à fait au travail sur mesure, mais j'espère qu'il existe dans ce cadre une certaine uniformité au sein des CPAS. J'attends le rapport avec impatience.

L'incident est clos.

La **présidente**: Les questions n^{os} 9176 de M. Gustin et 10709 de Mme Ben Hamou sont transformées en questions écrites.

02 Question de Mme Valerie Van Peel au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le 'tourisme médical'" (n° 11097)

02.01 Valerie Van Peel (N-VA): Lorsqu'un individu vient dans notre pays pour y accéder aux soins de santé sans suivre la procédure prescrite, il s'agit de tourisme médical. Il existe peu de données statistiques concernant ce phénomène, mais il existe et il représente une charge sérieuse pour notre système de soins de santé.

Dès lors qu'on a affaire à du tourisme médical, les coûts sont récupérés auprès du CPAS. Si le CPAS refuse le remboursement, les institutions de soins en seront réduites à supporter les frais. Dans le cas contraire, la confusion règne en ce qui concerne les voies de recours dont le CPAS dispose contre les intéressés. Le ministre peut-il faire la lumière sur ce point?

02.02 Willy Borsus, ministre (en néerlandais): Le

onbetwiste grondregel is dat iemand eerst de toestemming moet krijgen van de Dienst Vreemdelingenzaken om op Belgisch grondgebied te verblijven. Het is ook niet de opdracht van het OCMW om steun te verlenen aan deze 'medische toeristen'. Na een sociaal onderzoek, waarbij onder meer het statuut van de betrokkene onderzocht wordt, kan het OCMW beslissen welke dienstverlening wordt verschaft.

Medisch toerisme vaststellen is zeer moeilijk. Enkel de vaststelling dat de betrokkene niet de voorziene procedures heeft gevolgd, is onvoldoende. Het OCMW dient ook te achterhalen of de betrokkene alleen om medische redenen naar België gekomen is. Indien uit dat sociaal onderzoek blijkt dat er inderdaad sprake is van medisch toerisme, kunnen de kosten niet ten laste van de Belgische Staat gelegd worden.

Als uit het sociaal onderzoek blijkt dat de betrokkene om louter medische redenen naar België is gekomen en daarbij niet de geijkte procedure heeft gevolgd en het OCMW beslist om toch hulp te verlenen, dan moet het OCMW deze kosten dus zelf betalen.

02.03 Valerie Van Peel (N-VA): Het vervelende is dat de zorginstelling in acute situaties vaak meteen moet ingrijpen. De ziekenhuizen blijven dan met de rekening zitten. We moeten erover nadenken hoe we dit beter kunnen stroomlijnen.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Georges Dallemagne aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het beroepsgeheim en het doorspelen van gegevens door OCMW-werknemers" (nr. 11216)

03.01 Georges Dallemagne (cdH): Wat het beroepsgeheim betreft, heeft u in februari 2015 verklaard dat men zorgvuldig moest onderzoeken of het feit dat de maatschappelijk werkers van de OCMW's meer informatie zouden doorspelen geen schending van fundamentele beginselen vormt.

In juni 2015 beschikte u niet over de resultaten van de analyses die u aan de FOD Justitie gevraagd had. In oktober 2015 heeft u gesteld dat men in dergelijke dossiers de nodige tijd moet nemen om de rechtsgeldigheid van de maatregelen te analyseren en het maatschappelijk werk te

principe de base incontesté est qu'il faut obtenir l'autorisation de l'Office des Étrangers avant de pouvoir séjourner sur le territoire belge. Il n'entre pas non plus dans les missions des CPAS d'octroyer une aide à ces "touristes médicaux". À l'issue d'une enquête sociale au cours de laquelle le statut de la personne concernée est notamment examiné, le CPAS peut décider des services qui seront octroyés.

Il est extrêmement difficile de détecter le tourisme médical. Il ne suffit pas que le CPAS constate que l'intéressé n'a pas suivi les procédures prévues, il lui incombe également de rechercher si la personne n'est pas venue en Belgique uniquement pour des raisons médicales. Si l'enquête sociale montre que l'on se trouve effectivement en présence d'un cas de tourisme médical, le coût des frais médicaux ne pourra être imputé à l'État belge.

S'il ressort de l'enquête sociale que l'intéressé est venu en Belgique pour des raisons purement médicales et qu'il n'a, à cet égard, pas suivi la procédure idoine et si le CPAS décide de lui accorder une aide malgré tout, ces frais devront alors être supportés par le CPAS lui-même.

02.03 Valerie Van Peel (N-VA): Ce qui est fâcheux est que, dans les situations pressantes, les établissements de soins doivent bien souvent intervenir immédiatement, de sorte que ce sont les hôpitaux qui doivent finalement payer la facture. Nous devrions consacrer une réflexion approfondie à la manière de rationaliser davantage ce processus.

L'incident est clos.

03 Question de M. Georges Dallemagne au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le secret professionnel et le transfert d'informations par les travailleurs sociaux de CPAS" (n° 11216)

03.01 Georges Dallemagne (cdH): Concernant le secret professionnel, en février 2015, vous disiez que l'élargissement du transfert d'informations par les travailleurs sociaux de CPAS devait être minutieusement étudié pour ne pas se heurter à des principes fondamentaux.

En juin 2015, vous ne disposiez pas du résultat des analyses sollicitées au SPF Justice. En octobre 2015, vous précisiez que de tels dossiers méritent un temps raisonnable pour analyser la validité juridique des mesures et préserver le travail social.

vrijwaren.

In december 2015 heeft u aangekondigd dat u samen met de minister van Justitie zou streven naar een evenwicht tussen de legitieme noodzaak om het beroepsgeheim te handhaven en de nodige aanpassingen in geval van bijzonder ernstige inbreuken. Het dossier werd bewust afgeremd aangezien er optimaal overleg met de OCMW's nodig was.

In januari 2016 heeft u geantwoord dat er overleg aan de gang was en dat u de informatie eind februari zou bezorgen.

In juli 2016 is het tijd om te handelen, in het bijzonder op het stuk van het delen van essentiële informatie in het kader van de strijd tegen terrorisme en radicalisme.

Beschikt u over de aan de FOD Justitie gevraagde analyses? Tot welke resultaten leidde het overleg? Wat zult u concreet ondernemen, en wanneer zult u dat doen?

03.02 Minister **Willy Borsus** (*Frans*): Ik heb mij met bijzondere aandacht beziggehouden met dit complexe dossier, zowel uit juridisch oogpunt als wat het overleg betreft.

De federaties van de OCMW's hebben hun standpunt op 9 mei te kennen gegeven. Ze menen dat het mogelijk is om de doorstroming van de gegevens van de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid te faciliteren, met een overdracht aan de gerechtelijke autoriteiten, onder het toezicht van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. Daarover worden er momenteel initiatieven ontwikkeld tussen de FOD Justitie en de POD Maatschappelijke Integratie.

De federaties zijn wel gekant tegen de wijziging van het wettelijke kader.

Ik meen daarentegen dat een wijziging nodig is, en dat de OCMW's niet vrijgesteld kunnen worden van samenwerking met Justitie. Op 20 mei heb ik voorstellen gedaan aan de minister van Justitie.

Ik heb volgende denksporen bezorgd aan de minister van Justitie: de procureur des Konings moet de mogelijkheid krijgen inlichtingen op te eisen wanneer inbreuken worden vastgesteld; het personeel van de verschillende sociale instellingen moet van het beroepsgeheim worden ontheven wanneer er sprake is van bijzonder ernstige feiten; er moet een verplichting komen om informatie door

En décembre 2015, vous affirmiez vouloir trouver avec le ministre de la Justice un équilibre entre le besoin légitime de secret professionnel et les aménagements nécessaires pour les infractions particulièrement graves. Une concertation optimale avec les CPAS étant nécessaire, la lenteur apparente du dossier était volontaire.

En janvier 2016, vous répondiez que la concertation étant en cours, vous fourniriez des renseignements fin février.

En juillet 2016, il est temps d'agir, surtout pour le partage d'informations essentielles dans le cadre de la lutte contre le terrorisme et le radicalisme.

Disposez-vous des analyses sollicitées auprès du SPF Justice? Quels sont les résultats de la concertation? Comment comptez-vous agir et dans quel délai?

03.02 **Willy Borsus**, ministre (*en français*): J'ai accordé une attention particulière à ce dossier complexe tant du point de vue juridique que de la concertation.

Les fédérations de CPAS m'ont transmis leur position le 9 mai 2016. Elles estiment qu'il est possible de faciliter la communication des données au sein de la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale vers les autorités judiciaires, sous le contrôle de la Commission de la protection de la vie privée. Des initiatives entre le SPF Justice et le SPP Intégration sociale sont en cours à ce sujet.

Par contre, les fédérations se déclarent opposées à la modification du cadre légal.

J'estime au contraire que c'est nécessaire et que les CPAS ne peuvent être exonérés de collaboration avec la Justice. Le 20 mai, j'ai fait des propositions au ministre de la Justice.

Donner au procureur du Roi la faculté de requérir des renseignements en cas d'infraction constatée, délier le personnel des différentes institutions sociales du secret professionnel en cas d'infractions particulièrement graves, obliger à transmettre des informations dans les cas les plus gravissimes et étendre ce dispositif à toutes les institutions de sécurité sociale, telles sont les pistes transmises au

te spelen voor de allerswaarste feiten en die regeling moet gelden voor alle socialezekerheidsinstellingen.

ministre de la Justice.

We kunnen nu voortgang maken in dit dossier.

Nous pouvons maintenant avancer dans ce dossier.

03.03 Georges Dallemagne (cdH): Ik heb ook een wetsvoorstel ingediend in dat verband.

03.03 Georges Dallemagne (cdH): J'ai également déposé une proposition de loi à ce sujet.

Men moet natuurlijk kijken hoe die informatie die onder het beroepsgeheim valt, mag worden gedeeld. Dit moet dringend geregeld worden, en ik hoop dan ook dat u zich op mijn wetsvoorstel zult baseren of dat de minister van Justitie zeer binnenkort zelf het initiatief zal nemen.

Il faut à présent vérifier comment procéder. J'espère que vous vous saisirez de ma proposition de loi ou que vous prendrez une initiative très rapidement car il y a urgence.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

04 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Anne Dedry aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de antibiotica in de veeteelt en broeikasgassen" (nr. 11878)

- de heer Philippe Blanchart aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de gevolgen van het gebruik van antibiotica in de veehouderij voor de broeikasgasuitstoot" (nr. 13064)

04 Questions jointes de

- Mme Anne Dedry au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'utilisation d'antibiotiques dans les élevages et les gaz à effet de serre" (n° 11878)

- M. Philippe Blanchart au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'utilisation d'antibiotiques dans les élevages et les répercussions sur les gaz à effet de serre" (n° 13064)

04.01 Philippe Blanchart (PS): U hebt eind juni een overeenkomst ondertekend om het gebruik van antibiotica in de veeteelt terug te dringen. Het kenniscentrum AMCRA streeft naar een vermindering met 50% van het gebruik van antimicrobiële stoffen in het algemeen en naar een vermindering met 75% van de meest kritieke antibiotica tegen 2020. De situatie zal jaarlijks worden geëvalueerd.

04.01 Philippe Blanchart (PS): Vous avez signé fin juin une convention visant à réduire l'usage des antibiotiques dans l'élevage. L'objectif fixé par le centre AMCRA est une réduction de 50 % de l'usage des substances antimicrobiennes en général, et de 75 % en ce qui concerne les antibiotiques les plus critiques d'ici 2020. Une évaluation aura lieu chaque année.

Onderzoekers hebben vastgesteld dat de mest van met antibiotica behandelde koeien bijna tweemaal zoveel methaan uitstoot als die van niet behandelde koeien.

Les chercheurs ont constaté que les bouses des vaches traitées à l'antibiotique rejettent presque deux fois plus de méthane que celles des vaches non traitées.

Welke extra maatregelen zijn er nog gepland? Hoe zal de evaluatie precies verlopen? Wat met de regels voor de geneesmiddelenfabrikanten en betreffende de import van geneesmiddelen? Hoe staat het met het koninklijk besluit waaraan de laatste hand wordt gelegd? Zult u de wetgeving die het gebruik van antibiotica in de diergeneeskunde regelt, wijzigen? Worden de gevolgen van antibiotica op de klimaatverandering onderzocht?

Quelles sont les mesures supplémentaires envisagées? Quelles sont les modalités de l'évaluation? Qu'en est-il de la réglementation relative aux fabricants et aux importations de médicaments? Qu'en est-il de l'arrêté royal en phase de finalisation? Allez-vous modifier la législation en matière d'encadrement des antibiotiques en médecine vétérinaire? Étudie-t-on les effets des antibiotiques sur le changement climatique?

04.02 Anne Dedry (Ecolo-Groen): Recent

04.02 Anne Dedry (Ecolo-Groen): Une étude

onderzoek in de Verenigde Staten toont aan dat het gebruik van antibiotica in de veeteelt de uitstoot van de broeikasgassen verhoogt. De productie van methaangas wordt erdoor verhoogd.

Dat ene onderzoek is niet voldoende om conclusies te trekken, maar het is wel een signaal. Houdt de minister rekening met de resultaten van het onderzoek? Wordt de uitstoot van methaangas consequent gemeten? Worden de antibiotica die in de VS werden getest, hier in de veeteelt gebruikt?

04.03 Minister **Willy Borsus** (*Nederlands*): We moeten voorzichtig zijn met conclusies. Herkauwers produceren methaangas, maar ze lopen op blijvend grasland dat als een bijna even grote koolstofput fungeert als bos.

(Frans) Antibioticaresistentie is de grote uitdaging.

In dat verband heb ik de geüpdatete statistieken verspreid in samenspraak met AMCRA en collega De Block.

De betrokken partijen en de overheid hebben op 30 juni een globale overeenkomst gesloten waarin zij formeel een gemeenschappelijke doelstelling inzake de reductie van het antibioticagebruik vastleggen en zich er formeel toe verbinden alles in het werk te stellen om die doelstelling te bereiken. Het plan Visie 2020 van AMCRA strekt ertoe het gebruik van antibiotica in de diergeneeskunde in België met 50% te verminderen tegen 2020, en met 75% voor "de meest kritisch belangrijke antibiotica".

(Nederlands) Deze overeenkomst zal het voorwerp uitmaken van een jaarverslag en zal worden opgevolgd door een beheerscomité dat twee keer per jaar zal vergaderen.

(Frans) Mijn tweede initiatief is de aanpassing van de wet met betrekking tot de diergeneesmiddelen, teneinde het gebruik van kritische antibiotica te regelen en te beperken. Dat is een primeur in België. Het gebruik van kritische antibiotica zal daardoor nauwgezet kunnen worden gemeten en opgevolgd. Preventief gebruik van kritische antibiotica zal verboden worden, bij curatief gebruik zal er moeten worden voldaan aan bepaalde voorwaarden inzake onderzoeken en analyse.

Het koninklijk besluit zal in de komende dagen worden gepubliceerd.

04.04 **Philippe Blanchart** (PS): Ik verwelkom uw

réalisée récemment aux États-Unis démontre que l'emploi d'antibiotiques dans l'élevage augmente les émissions de gaz à effet de serre, la production de gaz méthane s'en trouvant accrue.

Cette seule étude ne suffit pas pour que nous tirions des conclusions mais elle est un signal. Le ministre tient-il compte des résultats de cette étude américaine? Les émissions de gaz méthane font-elles l'objet de mesures récurrentes? Les antibiotiques testés aux États-Unis sont-ils employés dans l'élevage en Belgique?

04.03 **Willy Borsus**, ministre (*en néerlandais*): Nous ne devons pas tirer de conclusions à la légère. Les ruminants produisent du gaz méthane mais ils déambulent sur des prairies vivaces qui font presque autant office de puits de carbone qu'une forêt.

(En français) L'antibiorésistance constitue l'enjeu majeur.

Dans cette perspective, j'ai diffusé les statistiques actualisées avec l'AMCRA et ma consœur De Block.

Une convention globale entre les parties prenantes et les autorités signée le 30 juin vise à fixer formellement un objectif commun de réduction de l'utilisation des antibiotiques et l'engagement de mettre en œuvre tous les moyens pour y parvenir. La vision 2020 de l'AMCRA a pour objectif de diminuer de 50 % l'utilisation d'antibiotiques dans les élevages d'ici 2020, et de 75 % pour les antibiotiques critiques.

(En néerlandais) Cet accord fera l'objet d'un rapport annuel et un suivi en sera assuré par un comité de gestion qui se réunira deux fois par an.

(En français) Ma seconde initiative est l'adaptation de la loi sur les médicaments vétérinaires qui encadrera et limitera l'usage des antibiotiques critiques, ce qui est une première en Belgique. Celui-ci pourra être mesuré et suivi de manière plus rigoureuse. L'usage préventif des antibiotiques critiques sera interdit. Leur usage curatif devra répondre à des conditions d'examen et d'analyse.

L'arrêté royal sera publié dans les jours qui viennent.

04.04 **Philippe Blanchart** (PS): Je salue votre

inspanningen om antibioticaresistentie tegen te gaan. De resultaten zijn alvast bemoedigend: in enkele jaren tijd is het gebruik van antibiotica met 16% gedaald.

04.05 Anne Dedry (Ecolo-Groen): Ik ben blij dat de minister dit probleem als een prioriteit beschouwt. Hij wil een totaalbeeld en dat begrijp ik, maar hij mag de conclusie van dit onderzoek daar zeker niet in vergeten op te nemen.

Het incident is gesloten.

05 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Sabien Lahaye-Battheu aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de dringende medische hulp die verstrekt wordt aan illegalen" (nr. 11005)
- mevrouw Valerie Van Peel aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de verduidelijking van de notie dringend karakter in het kader van dringende medische hulp" (nr. 11096)

05.01 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): De OCMW-wet van 8 juli 1976 verplicht de OCMW's dringende medische hulp te verlenen aan behoeftige illegalen die niet over voldoende financiële middelen beschikken. Het bevoegde OCMW moet een beslissing nemen over een eventuele tenlasteneming. Enkel medische prestaties, medicijnen en behandelingen die in de nomenclatuur van het RIZIV zijn opgenomen, komen voor terugbetaling in aanmerking.

Volgens het KB van 12 december 1996 moet de urgentie met een medisch getuigschrift worden aangetoond en moet de behoeftigheid van de aanvrager worden onderzocht. Dit wordt dus door elke arts telkens opnieuw afzonderlijk geïnterpreteerd.

Ik diende reeds een voorstel van resolutie in om de stijgende kosten onder controle te houden en om de onduidelijkheid over de interpretatie van het begrip weg te werken. In het regeerakkoord werd opgenomen – ik citeer – "dat het principe van de dringende medische hulp aan personen zonder wettig verblijf gehandhaafd blijft. De notie van dringend karakter wordt in overleg met medische experts verduidelijkt, zonder dat dit leidt tot een lijst van aandoeningen die al dan niet in aanmerking komen om door de federale Staat ten laste te worden genomen."

souci de prévenir l'antibiorésistance. Les résultats sont encourageants avec une diminution de 16 % de ces produits en quelques années.

04.05 Anne Dedry (Ecolo-Groen): Je me réjouis que le ministre fasse de la lutte contre ce problème une priorité. Il entend établir une vue globale de la situation, ce que je comprends tout à fait. Toutefois, le ministre ne peut en aucun cas omettre d'y inclure les résultats de cette étude.

L'incident est clos.

05 Questions jointes de

- Mme Sabien Lahaye-Battheu au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'aide médicale urgente accordée aux illégaux" (n° 11005)
- Mme Valerie Van Peel au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "une définition plus précise de la notion 'caractère urgent' dans le cadre de l'aide médicale urgente" (n° 11096)

05.01 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): La loi du 8 juillet 1976 relative aux CPAS oblige ces organismes à octroyer une aide médicale urgente aux personnes indigentes en séjour illégal qui n'ont pas les moyens financiers suffisants. Il appartient au CPAS compétent de décider d'une prise en charge éventuelle. N'entrent en ligne de compte pour un remboursement que les prestations médicales, les médicaments et les traitements figurant dans la nomenclature de l'INAMI.

L'arrêté royal du 12 décembre 1996 prévoit qu'il y a lieu de démontrer l'urgence au moyen d'un certificat médical et d'examiner l'état d'indigence du demandeur. Chaque médecin interprète à chaque fois cette notion à sa manière.

J'ai déposé précédemment une proposition de résolution visant à maîtriser l'augmentation des coûts et à clarifier le concept d'aide médicale urgente. L'accord de gouvernement prévoit que "le principe d'aide médicale d'urgence aux personnes en séjour illégal est maintenu. La notion de "caractère urgent" sera précisée, en concertation avec des experts médicaux, mais sans que cela ne se traduise par une liste d'affections susceptibles d'être prises en considération ou non afin d'être prises en charge par l'État fédéral".

Wat is de stand van zaken rond de verduidelijking van het begrip dringend karakter? Hoe reageert de minister op de andere maatregelen die in het voorstel van resolutie worden voorgesteld? Wij hebben het dan over de sensibilisering van OCMW's inzake het invoeren van de medische kaart voor illegalen, over de verplichting voor Belgische ambassades om de gegevens betreffende de verplichte ziektekostenverzekering mee te delen aan de Dienst Vreemdelingenzaken, over het toegankelijk maken van de gegevens inzake garanten voor de OCMW's en over de terugvordering van de kosten van deze dringende medische hulp.

05.02 Valerie Van Peel (N-VA): Volgens een advies van de Orde der artsen zouden wij ons voor de invulling van het begrip dringend karakter kunnen baseren op de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers. De minister noemde deze piste het onderzoeken waard. Ik ben echter van mening dat er een verschil moet blijven tussen de hulp aan mensen die illegaal in het land verblijven en personen die hier wel legaal aanwezig zijn, voornamelijk om een aanzuigeffect te vermijden.

Wat is de stand van zaken in het dossier? Hoever staat het overleg met de betrokkenen?

Wat is de verdere timing? Zal de wet van 12 januari 2007 als uitgangspunt worden genomen? Zullen er betere instrumenten aangereikt worden aan de OCMW's om sneller te achterhalen of iemand zich borg stelt?

05.03 Minister Willy Borsus (Nederlands): Het project Mediprima beoogt een vereenvoudigde en snellere verwerking van de facturen die door het OCMW ten laste worden genomen en een verbetering van de controle daarop. Dit project beantwoordt aan de aanbevelingen in het rapport van het KCE.

Daarom heeft mijn administratie sinds 27 januari 2016 opnieuw overlegd met de Hulpkas voor Ziekten en Invaliditeitsverzekering, om de controle door de hulpkas verder te ondersteunen. Er werd ook contact opgenomen met het RIZIV. De werkzaamheden rond de definitie van dringende medische hulp zijn nog niet rond.

Wat de vergelijking met de opvangwet van 12 januari 2007 betreft, moet ik erop wijzen dat asielzoekers en begunstigen van dringende medische hulp niet dezelfde toegang tot de zorg

Où en sommes-nous en ce qui concerne la définition plus précise de la notion de "caractère urgent"? Que pense la ministre des autres mesures préconisées dans la proposition de résolution? Je vise ici la sensibilisation des CPAS à l'introduction de la carte médicale pour les illégaux, l'obligation des ambassades belges de communiquer à l'Office des Étrangers les données relatives à l'assurance soins de santé obligatoire, l'accès des CPAS aux données relatives aux garants et la récupération des frais de cette aide médicale urgente.

05.02 Valerie Van Peel (N-VA): Selon un avis de l'Ordre des médecins, pour interpréter la notion de "caractère urgent", nous pourrions nous baser sur la loi du 12 janvier 2007 sur l'accueil des demandeurs d'asile. La ministre a estimé que cette piste méritait d'être explorée. Cependant, j'estime pour ma part qu'il convient de maintenir une distinction entre l'aide à des personnes qui séjournent illégalement sur le territoire et celle aux personnes qui s'y trouvent légalement, ceci essentiellement afin d'éviter un effet d'aspiration.

Quel est l'état d'avancement de ce dossier? Qu'en est-il de la concertation avec les intéressés?

Quelle est la suite du calendrier? La loi du 12 janvier 2007 servira-t-elle de point de départ? Les CPAS disposeront-ils d'instruments plus efficaces pour vérifier plus rapidement si quelqu'un se porte garant?

05.03 Willy Borsus, ministre (en néerlandais): Le projet Mediprima a pour objectif de permettre un traitement simplifié et accéléré des factures prises en charge par le CPAS ainsi qu'un meilleur contrôle de cette procédure. Ce projet constitue une réponse aux recommandations formulées dans le rapport du Centre d'expertise.

C'est pourquoi mon administration se concerta à nouveau, depuis le 27 janvier 2016, avec la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité, pour continuer de soutenir le contrôle exercé par cette dernière. Contact a également été pris avec l'INAMI. Les travaux relatifs à la définition de l'aide médicale urgente ne sont pas encore terminés.

En ce qui concerne la comparaison avec la loi relative à l'accueil du 12 janvier 2007, je dois attirer votre attention sur le fait que les demandeurs d'asile et les bénéficiaires de l'aide médicale urgente n'ont pas le même accès aux soins. L'accord de

hebben. Het regeerakkoord voorziet er ook in om hier niet tot een limitatieve lijst van zorg te komen, zoals dit wel het geval is bij asielzoekers.

Ik hoop informatie te verzamelen uit goede en slechte zorgpraktijken om tot een betere definitie te komen. Door de verdere uitwerking van Mediprima zullen de huisartsen de tenlasteneming van de begunstigde meteen kunnen vaststellen en dezelfde terugbetalingmodaliteiten kunnen genieten als de ziekenhuizen. Dat moet mensen aanmoedigen om eerst naar de huisarts te gaan in plaats van naar de spoedafdeling van een ziekenhuis.

De Belgische ambassade verplichten om gegevens over de zorgverzekeringen te registreren, valt niet onder mijn bevoegdheid, maar onder die van minister Reynders.

Het OCMW moet bij een geldig visum in principe niet tussenkomen in de medische kosten, aangezien er een reisverzekering moet worden afgesloten voor de duur van het verblijf. Als het visum vervalt en de betrokkene zich nog op het Belgische grondgebied bevindt, dan moet het OCMW de verzekeraar van de aanvrager wel nagaan. Ik verwijs daarvoor naar de omzendbrief van 14 maart 2014 betreffende de minimumvoorwaarden voor sociaal onderzoek. Momenteel worden de gegevens over de garanten niet opgenomen in een gemeenschappelijke database.

De OCMW's elektronisch toegang verlenen tot die informatie werd reeds besproken met de DVZ en Binnenlandse Zaken.

De registratie van zorgverzekeraars in het buitenland en de terugvorderbaarheid van de kosten kan worden besproken wanneer de samenwerking met de Belgische ambassades ontwikkeld wordt.

05.04 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): Ik wil voorstellen doen om de dringende medische hulp, die jaarlijks een grote hap uit het federale budget neemt, te verbeteren. Het is een feit dat er met andere departementen zal moeten worden samengewerkt. Ik zal hierop terugkomen wanneer er meer duidelijkheid is en er concrete beslissingen genomen zijn.

05.05 Valerie Van Peel (N-VA): Er zitten positieve zaken in dit antwoord, zoals Mediprima uitbreiden naar de huisartsen en niet in dezelfde toegang voorzien voor asielzoekers als voor illegalen. Het

gouvernement prévoit également de ne pas en arriver à une liste limitative des soins, comme c'est le cas pour les demandeurs d'asile.

J'espère recueillir des informations sur la base des bonnes ou des mauvaises pratiques de soins en vue d'améliorer la définition. Grâce au développement de Mediprima, les médecins généralistes pourront constater d'emblée la prise en charge des bénéficiaires et profiter des mêmes modalités de remboursement que les hôpitaux. Les patients seront ainsi encouragés à se rendre chez le médecin plutôt qu'aux urgences d'un hôpital.

Obliger l'ambassade de Belgique à enregistrer les données relatives aux assurances soins de santé ne relève pas de ma compétence, mais de celle du ministre Reynders.

Lorsqu'un visa est valable, le CPAS ne peut en principe pas intervenir dans les frais médicaux étant donné qu'une assurance voyage doit être contractée pour la durée du séjour. Si le visa arrive à échéance et si l'intéressé se trouve encore sur le territoire belge, le CPAS doit vérifier l'assurabilité du demandeur. Je renvoie dans ce cadre à la circulaire du 14 mars 2014 portant sur les conditions minimales de l'enquête sociale. Les données relatives aux garants ne sont actuellement pas enregistrées dans une base de données commune.

L'idée de permettre aux CPAS d'accéder à ces informations par la voie électronique a déjà été évoquée avec l'Office des Étrangers et avec le département de l'Intérieur.

L'enregistrement des organismes assureurs étrangers et la répétabilité des coûts pourront faire l'objet de discussions lorsque la collaboration avec les ambassades de Belgique aura été développée.

05.04 Sabien Lahaye-Battheu (Open Vld): Je voudrais formuler des propositions en vue d'améliorer l'aide médicale urgente, qui représente chaque année une part très importante du budget fédéral. Il est clair qu'il sera nécessaire de collaborer avec d'autres départements. Je reviendrai sur cette question lorsqu'une certaine clarification sera intervenue et que des décisions concrètes auront été prises.

05.05 Valerie Van Peel (N-VA): Cette réponse contient des éléments positifs, notamment l'extension du projet Mediprima aux médecins généralistes et la volonté de prévoir un accueil

blijft echter onduidelijk hoe we het begrip beter kunnen omschrijven.

Het incident is gesloten.

06 Vraag van mevrouw Valerie Van Peel aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het aantal werkloze gezinnen" (nr. 12436)

06.01 Valerie Van Peel (N-VA): In België zijn er in totaal 12,8% werkloze gezinnen, met enorme verschillen tussen de Gewesten. Een degelijke begeleiding van werkzoekenden naar de arbeidsmarkt is aangewezen. De OCMW's spelen een onmisbare rol bij het helpen integreren in de arbeidsmarkt. De uitbreiding van het geïndividualiseerd project voor maatschappelijke integratie (GPMI) is daarin een belangrijke stap. De regionale verschillen zijn echter zo groot dat we nauwer moeten inzoomen op de passage in het regeerakkoord over het responsabiliseren van OCMW's, want er is blijkbaar een heel groot verschil in aanpak.

Hoe denkt de minister de OCMW's nog verder te kunnen aansporen inzake begeleiding naar de arbeidsmarkt en hen daarin te responsabiliseren? Hoe wil hij alle OCMW's meekrijgen? Momenteel wordt een OCMW eigenlijk financieel gestraft als het te veel op arbeidstrajectbegeleiding inzet, want die kost geld. Het is in veel gevallen beter af door gewoon een leefloon te blijven geven. Wij moeten daaraan werken, zeker als ik deze cijfers zie. Komen er nog nieuwe initiatieven die specifiek inzetten op het doorbreken van generatiearmoede?

06.02 Minister Willy Borsus (Nederlands): De OCMW's hebben een belangrijke rol in de begeleiding van leefloners in het traject naar werk. Hun professionele activering is ingevolge de zesde staatshervorming voortaan een bevoegdheid van de Gewesten.

Het GPMI is het instrument bij uitstek voor een betere integratie van de leefloners. Het gaat om trajecten die op maat worden gemaakt op basis van de individuele noden. Er kan heel gericht worden ingespeeld op de drempels die personen hinderen in hun werkelijke integratie in de arbeidsmarkt.

distinct pour les demandeurs d'asile et les illégaux. En revanche, on ne sait toujours pas clairement comment améliorer la définition de cette notion.

L'incident est clos.

06 Question de Mme Valerie Van Peel au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le nombre de ménages sans emploi" (n° 12436)

06.01 Valerie Van Peel (N-VA): La Belgique compte au total 12,8 % de ménages sans emploi, avec d'énormes différences entre les Régions. Les demandeurs d'emploi doivent bénéficier d'un accompagnement approprié vers le marché du travail. En aidant ces personnes à s'intégrer sur ce marché, les CPAS jouent un rôle indispensable. L'élargissement du projet individualisé d'intégration sociale (PIIS) constitue en la matière une avancée majeure. Les écarts régionaux sont cependant à ce point importants qu'ils nous amènent à mettre spécialement l'accent sur le passage de l'accord de gouvernement portant sur la responsabilisation des CPAS. On y voit que les approches utilisées diffèrent énormément.

Que compte faire le ministre pour inciter encore davantage les CPAS à s'investir dans l'accompagnement vers le marché du travail et pour les responsabiliser dans ce cadre? Comment espère-t-il rallier l'ensemble des CPAS à son objectif? À l'heure actuelle, les CPAS qui investissent trop dans l'accompagnement de trajets professionnels sont pénalisés financièrement étant donné que cet accompagnement a un coût. Dans bien des cas, ils ont intérêt à continuer à octroyer un revenu d'insertion. Au vu des chiffres dont nous disposons, il s'agit assurément d'un problème à prendre à bras-le-corps. Y aura-t-il encore d'autres initiatives spécifiquement destinées à briser le cercle vicieux de la pauvreté générationnelle?

06.02 Willy Borsus, ministre (en néerlandais): Les CPAS ont un rôle important à jouer dans l'accompagnement des bénéficiaires du revenu d'intégration dans leur parcours vers l'emploi. À la suite de la sixième réforme institutionnelle, cette activation professionnelle ressortit dorénavant à la compétence des Régions.

Le PIIS est l'instrument adéquat pour mieux intégrer les bénéficiaires du revenu d'intégration. Il s'agit de parcours réalisés sur mesure, sur la base des besoins individuels. Ils permettent d'agir de manière très ciblée sur les freins qui empêchent certaines personnes de s'intégrer concrètement sur le

marché de l'emploi.

Een belangrijke doelstelling van de verplichting van het GPMI voor alle nieuwe dossiers, met inbegrip van de subsidiair beschermden, is net de responsabilisering van de OCMW's.

L'obligation de mettre en place un PIIS pour tous les nouveaux dossiers, y compris ceux des bénéficiaires de la protection subsidiaire, a précisément comme objectif de responsabiliser les CPAS.

Met de hervorming van het GPMI wordt de opmaak van een traject verplicht. De invulling wordt in overleg bepaald tussen de gerechtigde en het OCMW. Ik voorzie in een specifieke financiering en ondersteunende maatregelen, onder meer op het vlak van IT en opleiding. Tegelijk respecteer ik de autonomie van de OCMW's.

La réforme du PIIS rend obligatoire la définition d'un trajet. Le mode de concrétisation de ce dernier est déterminé d'un commun accord par le bénéficiaire et le CPAS. J'ai prévu un financement spécifique et des mesures d'accompagnement, notamment sur le plan de l'informatique et de la formation. Dans le même temps, je tiens à respecter l'autonomie des CPAS.

Ik wil een monitoringinstrument ontwikkelen: een reeks statistieken en indicatoren die het mogelijk maken rekening te houden met belangrijke parameters voor de maatschappelijke integratie en die de impact kunnen meten van nieuwe beleidslijnen. Via deze barometer wil ik per OCMW gegevens verzamelen over het aantal leefloners en de gemiddelde duur van het leefloon, en deze data kruisen met bijvoorbeeld het bbp per inwoner van de gemeente en socio-economische gegevens. Dit moet toelaten om te onderzoeken hoe en in welke omstandigheden OCMW's hun beleid voeren.

Je désire mettre au point un instrument de monitoring basé sur une série de statistiques et d'indicateurs qui permettraient de prendre en considération des paramètres importants en matière d'intégration sociale et de mesurer l'incidence des nouveaux axes de la politique mise en place. Par le biais de ce baromètre, je voudrais rassembler des données par CPAS sur le nombre de bénéficiaires du revenu d'intégration et sur la durée moyenne du droit à ce revenu et croiser ces données avec, par exemple, le PIB par habitant de la commune et des données socio-économiques. Ces opérations devraient permettre d'examiner comment et dans quelles conditions les CPAS mènent leur politique.

Het is bekend dat de kinderen die in armoede geboren worden van bij het prille begin de kansen missen om zich volwaardig te ontplooiën en al hun talenten te benutten.

Chacun sait que les enfants qui naissent dans la pauvreté sont privés dès le départ de toute occasion de s'épanouir pleinement ou de développer tous leurs talents.

Generatiearmoede voorkomen vraagt een investering in kinderen vanaf de vroege kinderjaren, inclusief de prenatale fase. Het regeerakkoord bepaalt dat specifieke aandacht moet worden besteed aan de bestrijding van kinderarmoede, onder meer bij alleenstaande ouders. Daarom wil ik drie toelagebesluiten die zijn gericht op maatschappelijke participatie en sociale activering, met inbegrip van initiatieven die betrekking hebben op kinderarmoede, samen te voegen om het effect ervan te vergroten.

L'enracinement de la pauvreté générationnelle requiert un investissement dans l'enfance dès le plus jeune âge, y compris durant la phase prénatale. L'accord de gouvernement stipule qu'il y a lieu d'accorder une attention particulière à la lutte contre la pauvreté infantile, notamment chez les parents isolés. Dès lors, je voudrais fusionner trois arrêtés de subside axés sur la participation et l'activation sociales, en ce compris la prise d'initiatives en matière de pauvreté infantile, pour en amplifier les effets.

06.03 Valerie Van Peel (N-VA): Ik ben blij met de plannen, maar op het moment dat de gegevens beschikbaar zullen zijn, zullen we daaraan ook een volgende stap moeten koppelen. Spijtig genoeg is er vandaag ongewild een tegengestelde responsabilisering. Wij moeten dat in zijn geheel herbekijken, zodat we een OCMW op een juiste manier responsabiliseren.

06.03 Valerie Van Peel (N-VA): Je me réjouis des projets du ministre, mais au moment où les données seront disponibles, nous devons passer à l'étape suivante. Malheureusement, le système actuel a l'effet inverse de celui recherché par le législateur en matière de responsabilisation. Nous devons reconsidérer cette question dans son ensemble, afin de pouvoir responsabiliser

correctement les CPAS.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De **voorzitter**: Vraag nr. 12447 van mevrouw Muylle wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

La **présidente**: La question n° 12447 de Mme Muylle est transformée en question écrite.

07 **Samengevoegde vragen van**

- mevrouw Caroline Cassart-Mailleux aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het blauwtongvaccin" (nr. 12561)
- mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de uitbraak van het blauwtongvirus in Frankrijk" (nr. 13014)
- de heer Philippe Blanchart aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de follow-up van de blauwtongvaccinatiecampagne" (nr. 13066)

07 **Questions jointes de**

- Mme Caroline Cassart-Mailleux au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le vaccin pour lutter contre la fièvre catarrhale" (n° 12561)
- Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les cas de maladie de la langue bleue en France" (n° 13014)
- M. Philippe Blanchart au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le suivi de la campagne de vaccination contre la fièvre catarrhale" (n° 13066)

07.01 **Caroline Cassart-Mailleux (MR)**: In september vorig jaar was er in Frankrijk een uitbraak van blauwtong, die deze zomer ons land zou kunnen treffen. Enkele maanden geleden zei u dat er een overheidsopdracht zou worden toegekend voor de aankoop van vaccins.

07.01 **Caroline Cassart-Mailleux (MR)**: La fièvre catarrhale s'est déclarée en France en septembre dernier et pourrait toucher notre pays cet été. Il y a quelques mois, vous annonciez la conclusion d'un marché pour l'achat de vaccins.

Wat is het resultaat van de door de Boerenbond gevraagde kosten-batenanalyse? Wordt vaccinatie verplicht? Vanaf wanneer? Hoeveel dosissen zijn er beschikbaar? Is dat voldoende? Welke controles komen er?

Quel est le résultat de l'étude "coût-bénéfice" demandée par le Boerenbond? La vaccination sera-t-elle obligatoire? À partir de quand? Combien de doses sont-elles disponibles? Est-ce suffisant? Quels contrôles sont-ils mis en place?

07.02 **Philippe Blanchart (PS)**: U adviseerde eerder een vaccinatiecampagne op te zetten. De beschikbare voorraad van 2.000.000 dosissen voor runderen en van 100.000 dosissen voor schapen bleek echter onvoldoende. Die stock moest tegen 20 juni worden aangevuld. Idealiter moet het vaccin voor het einde van de winter worden toegediend, maar de dieren staan al op de weide. De ziekte wordt doorgegeven door muggen bij temperaturen boven 15°C.

07.02 **Philippe Blanchart (PS)**: Vous aviez recommandé une campagne de vaccination. La demande a été supérieure aux stocks de 2 000 000 de doses pour les bovins et 100 000 doses pour les ovins. Ce stock devait être réapprovisionné le 20 juin. Idéalement, les vaccins doivent être administrés avant la fin de l'hiver. Or les animaux sont déjà en prairie. La maladie se propage via un moustique, lorsque la température dépasse 15 C.

De landbouwers zouden forse verliezen kunnen lijden.

Les agriculteurs pourraient subir de lourdes pertes.

Aan hoeveel procent van de aanvragen kon er geen gevolg worden gegeven bij de eerste bestelling? Wat is de vaccinatiegraad sinds er nieuwe dosissen van het vaccin geleverd werden? Werden de landbouwers van het vaccin voorzien? Zo niet, wat zijn de risico's?

Quel pourcentage de demandes n'a-t-il pas été honoré lors de la première commande? Depuis le réapprovisionnement, quel est le taux de couverture? Les agriculteurs ont-ils été livrés? Si non, quels sont les risques?

07.03 Minister **Willy Borsus** (*Frans*): Toen deze ziekte opdook in Frankrijk, heb ik aan mijn diensten gevraagd om de verspreiding ervan op te volgen.

Na overleg met de gezondheidsoverheden, de landbouwsectoren, de dierenartsen en de laboratoria bleek dat er dringend vaccins beschikbaar moesten worden gesteld. We hebben voor elke sector rekening gehouden met de kosten-batenverhouding.

Ik heb het advies van de sector over de verplichte dan wel vrijwillige vaccinatie door de dierenartsen of de landbouwers gevraagd. Het beste is de dieren op vrijwillige basis te vaccineren, maar voor de administratieve opvolging is het beter dat de erkende dierenartsen zich ermee belasten.

We hebben alles wat we konden besteld. In Europa was dat vaccin nergens meer te vinden. Slechts één Spaans bedrijf heeft op een overheidsopdracht ingetekend en twee miljoen dosissen voor runderen en 100.000 dosissen voor schapen geleverd. Er werden meer vaccins aangevraagd dan verwacht. Gewoonlijk wordt er bij een vrijwillige vaccinatie slechts 20 à 30% van de dieren gevaccineerd.

Op 11 april heeft men tijdens een spoedvergadering van de sector met de administratie besloten de opties van de bestellingen volledig te lichten, en men heeft getracht de leveringstermijnen in te korten. Ik heb mijn Spaanse ambtgenoot gevraagd of Spanje geen vaccins bij hetzelfde bedrijf besteld had.

Mijn Spaanse collega heeft mij bevestigd dat ze vaccins bij dezelfde onderneming heeft besteld en heeft van die bestelling afgezien ten voordele van België. We hebben de dosissen dus vroeger gekregen.

We verwachten nog een levering van 1,4 miljoen dosissen op 15 juli. Ondertussen zijn 900.000 van de 2,4 miljoen betrokken runderen in België gevaccineerd. Ik doe hierbij een oproep om de vaccinatie voort te zetten, vooral omdat er in zomer veel kriebelmuggen zouden kunnen zijn in België en de ziekte grote economische schade voor de rundveehouders zou kunnen veroorzaken.

07.04 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Dit moeilijke dossier werd op meesterlijke wijze aangepakt.

07.05 **Philippe Blanchart** (PS): Deze kwestie werd inderdaad zeer vlot afgehandeld. In 2007 waren er 7.000 Belgische bedrijven met het virus

07.03 **Willy Borsus**, ministre (*en français*): Lorsque cette maladie est apparue en France, j'ai demandé à mes services d'évaluer sa progression.

Après consultation des autorités sanitaires, des secteurs agricoles, des vétérinaires et des laboratoires, la mise à disposition de vaccins s'est avérée urgente. Nous avons pris en compte le ratio coûts/bénéfices pour chaque secteur.

J'ai demandé au secteur son avis sur la vaccination obligatoire ou volontaire, par les vétérinaires ou les agriculteurs. Il est préférable de vacciner sur base volontaire mais pour assurer le suivi administratif, il vaut mieux que les vétérinaires agréés s'en chargent.

Nous avons commandé tout ce que nous pouvions. En Europe, on ne trouvait ce vaccin nulle part. Seule une société espagnole a soumissionné dans le cadre d'un marché public et a fourni deux millions de doses bovines et 100 000 doses ovines. Les prévisions de demandes de vaccins ont été dépassées. D'habitude, pour des vaccinations volontaires, 20 à 30 % des animaux sont vaccinés.

Le 11 avril, lors d'une réunion d'urgence du secteur et de l'administration, on a décidé d'utiliser intégralement les options de commande et on a tenté de raccourcir les délais de livraison. J'ai demandé à mon homologue espagnole si l'Espagne n'avait pas commandé des vaccins à la même société.

Ma collègue espagnole m'a confirmé avoir commandé des vaccins à la même société que nous et a pu libérer sa commande au bénéfice de la Belgique. Nous avons pu ainsi obtenir les doses plus tôt.

Le 15 juillet, nous avons encore une échéance de livraison d'1,4 millions de doses. Sur 2,4 millions de bovins éligibles en Belgique, 900 000 sont vaccinés. Je lance donc un appel pour poursuivre la vaccination, d'autant que le moucheron pourrait atteindre la Belgique durant l'été et que le dommage économique aux exploitations est très important.

07.04 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Ce dossier difficile a été géré de main de maître.

07.05 **Philippe Blanchart** (PS): En effet, cette affaire a été rondement menée. En 2007, le virus avait contaminé 7 000 exploitations belges.

besmet.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

08 Vraag van mevrouw **Caroline Cassart-Mailleux** aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de gevolgen van het geval van dolliekoeienziekte in Frankrijk" (nr. 12562)

08 Question de Mme **Caroline Cassart-Mailleux** au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les suites du cas de vache folle en France" (n° 12562)

08.01 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Eind maart werd in de Franse Ardennen een geval van BSE ontdekt. De kudde werd vernietigd. U zei destijds dat onze veetelers geen risico liepen.

08.01 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Fin mars, un cas d'ESB a été détecté dans les Ardennes françaises et le troupeau a été abattu. À l'époque, vous affirmiez qu'il n'y avait pas de risque pour nos éleveurs.

Heeft het Franse onderzoek intussen tot conclusies geleid? Werd de Europese wetgeving gewijzigd?

Depuis lors, l'enquête française a-t-elle produit ses conclusions? La législation européenne a-t-elle été modifiée?

08.02 Minister **Willy Borsus** (Frans): In België deed zich sinds 2006 geen enkel geval van BSE meer voor en ons land werd door de Wereldorganisatie voor Diergezondheid (OIE) erkend als *having a negligible BSE risk*. In 2015 waren alle tests op runderen negatief. Het epidemiologisch onderzoek heeft niet kunnen uitwijzen wat de oorzaak was van het geval van BSE in Frankrijk. Gelet op de lange incubatietijd is het erg moeilijk een rechtstreeks verband te leggen met de mogelijke infectiebronnen.

08.02 **Willy Borsus**, ministre (en français): La Belgique n'a plus connu de cas d'ESB depuis 2006 et a obtenu de l'OIE le statut de pays à risque négligeable. En 2015, tous les tests sur les bovins se sont révélés négatifs. L'origine du cas d'ESB en France n'a pu être établie par l'enquête épidémiologique. Vu la longue période d'incubation, il est très difficile d'établir un lien direct avec les sources potentielles de l'infection.

Er werden enkele gevallen vastgesteld bij jonge dieren in de EU waarvan de oorzaak niet kon worden verklaard. De Commissie heeft de Europese Autoriteit voor Voedselveiligheid opdracht gegeven om die geïsoleerde gevallen te onderzoeken. België heeft dat initiatief gesteund. De resultaten worden verwacht in april 2017.

Quelques cas ont été constatés chez de jeunes animaux dans l'UE sans que l'origine soit expliquée. La Commission a mandaté l'Autorité européenne de sécurité des aliments pour étudier ces cas isolés. La Belgique a soutenu cette initiative. Les résultats sont attendus pour avril 2017.

De BSE-status van Frankrijk is van een verwaarloosbaar BSE-risico in een gecontroleerd BSE-risico gewijzigd.

Le statut de risque d'ESB de la France est passé de négligeable à contrôlé.

Voor de slachtrunderen uit Frankrijk moeten de wervelkolom, de amandelen en het laatste segment van de dunne darm worden vernietigd als gespecificeerd risicomateriaal.

Pour les bovins de boucherie provenant de France, la colonne vertébrale, les amygdales et la dernière partie de l'intestin grêle doivent être détruits en tant que matériel à risque spécifié.

Het uitvoeringsbesluit 2016/700 van de Commissie is op 31 mei 2016 in werking getreden. Met deze bijkomende voorzorgsmaatregel wil men de volksgezondheid beschermen.

La décision d'exécution 2016/700 de la Commission est entrée en vigueur le 31 mai 2016. Cette précaution supplémentaire vise à protéger la santé publique.

08.03 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Dit dossier, dat in het verleden grote problemen heeft veroorzaakt, wordt blijkaar goed aangepakt.

08.03 **Caroline Cassart-Mailleux** (MR): Ce dossier, qui a causé d'importants problèmes par le passé, semble bien géré.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: De vragen nrs 12653 en 12654 van juffrouw Van Camp worden omgezet in schriftelijke vragen.

09 **Vraag van mevrouw Anne Dedry aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling over "de bestrijding van de fruitmot" (nr. 12921)**

09.01 **Anne Dedry** (Ecolo-Groen): Particulieren hebben het in ons land moeilijk om de fruitmot te bestrijden. Er is geen bio middel te verkrijgen, hoewel er wel biociden zijn om de fruitmot te bestrijden. Franse en Duitse particulieren kunnen daar wel aan komen. Dat dit in ons land niet kan, is vreemd, want de bestrijdingsmiddelen gebaseerd op granulose virus, zijn onschadelijk voor de mens.

Waarom maakt België geen onderscheid tussen breedspectrum micro-organismen en micro-organismen met een hele specifieke werking? Waarom heeft België een andere regeling dan Frankrijk en Duitsland? Druist ons verbod op particulier gebruik niet in tegen de Europese regelgeving? Hoe zal België zich op Europees niveau opstellen?

09.02 **Minister Willy Borsus** (*Nederlands*): Ik neem deze vraag over van minister Marghem omdat het om een gewasbeschermingsmiddel gaat en niet om een biocide. De biociden zijn immers pesticiden die gebruikt worden op alles behalve planten, bijvoorbeeld anti-insectensprays. Er is een spanning tussen de toenemende interesse voor gewasbeschermingsmiddelen van niet-synthetische oorsprong, biopesticiden, en de beperkende maatregelen inzake het gebruik van deze stoffen door particulieren.

In 2013 werd geantwoord op een vraag over het middel Carpovirusine dat het niet door particulieren mocht worden gebruikt omdat er een masker hoort bij het gebruik en omdat het koud moet worden bewaard. Intussen wil het erkenningscomité voor bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik Carpovirusine eventueel toelaten. De waarschuwingen op het etiket werden voldoende bevonden. Het middel is nog niet op de markt en er is ook nog geen aanvraag voor particulier gebruik ingediend.

Alle gewasbeschermingsmiddelen moeten voldoen aan dezelfde nauwgezette wetgeving en normen. Of zij selectief of breed werken maakt niet uit omdat

L'incident est clos.

La **présidente**: Les questions n^{os} 12653 et 12654 de Mlle Van Camp sont transformées en questions écrites.

09 **Question de Mme Anne Dedry à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable, sur "la lutte contre le carpocapse" (n° 12921)**

09.01 **Anne Dedry** (Ecolo-Groen): Dans notre pays, les particuliers ont du mal à lutter contre le carpocapse. Si des biocides existent, aucun produit bio n'est en revanche disponible. En France et en Allemagne, les particuliers peuvent acheter des produits bio. Il est curieux que cela ne soit pas possible chez nous car les produits à base du virus de la granulose ne sont pas nocifs pour l'homme.

Pourquoi la Belgique n'établit-elle aucune distinction entre les micro-organismes à large spectre et les micro-organismes qui ont une action très spécifique? Pourquoi la Belgique est-elle dotée d'une autre réglementation que la France et l'Allemagne? Notre interdiction d'utilisation par des particuliers n'est-elle pas contraire à la réglementation européenne? Comment la Belgique se positionnera-t-elle à l'échelon européen?

09.02 **Willy Borsus**, ministre (*en néerlandais*): Je réponds à cette question adressée à la ministre Marghem étant donné qu'il s'agit d'un produit phytopharmaceutique et non d'un biocide. Les biocides sont en effet des pesticides utilisés pour toutes sortes d'applications à l'exception des plantes, par exemples les sprays insecticides. Il existe un conflit entre, d'une part, l'intérêt croissant pour les produits phytopharmaceutiques d'origine naturelle, les biopesticides et, d'autre part, les mesures restrictives relatives à l'usage domestique de ces substances.

Selon une réponse apportée en 2013 à une question relative à la Carpovirusine, l'usage de cette substance est interdit aux particuliers parce qu'elle nécessite l'usage d'une protection respiratoire et doit être conservée au frais. Entre-temps, le Comité d'agrément des pesticides à usage agricole entend autoriser éventuellement la Carpovirusine. Les avertissements présents sur l'étiquette ont été jugés suffisants. La Carpovirusine n'est pas encore sur le marché et aucune demande d'utilisation domestique n'a pour l'instant été introduite.

Tous les produits phytopharmaceutiques doivent satisfaire à la même législation et aux mêmes normes strictes. Qu'ils aient une action sélective ou

het werkzaamheidsspectrum los staat van de eventuele giftigheid.

Ook natuurlijke producten zijn niet noodzakelijk zonder risico. Lidstaten mogen volgens de Europese regels rekening houden met nationale omstandigheden en bijkomende maatregelen opleggen. De laagrisicocriteria worden op Europees vlak toegepast bij de beoordeling van de werkzame stoffen. Ons land respecteert nauwgezet de Europese regelgeving.

De Europese rating van het product verandert niets aan de nationale wetgeving. De nationale toelatingsprocedure voor dit product met een laag risico wordt daarentegen versneld om dit type van product te stimuleren.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van mevrouw Fabienne Winckel aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de verlenging van de vergunning voor glyfosaat" (nr. 13004)

10.01 Fabienne Winckel (PS): De verlenging van de homologatie van glyfosaat veroorzaakt heel wat heisa. In maart 2015 bestempelde het Internationaal Agentschap voor Kankeronderzoek van de WHO glyfosaat als 'waarschijnlijk kankerverwekkend' voor de mens. Eind 2015 oordeelde de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) dat het onwaarschijnlijk is dat het product kankerverwekkend is, maar heel wat burgerverenigingen vechten de gevolgde procedures aan. Een tweede studie die de WHO in samenwerking met de FAO uitvoerde, leidde tot de conclusie dat het 'weinig waarschijnlijk' is dat het pesticide van Monsanto kankerverwekkend is.

Er bestaat dus heel wat onzekerheid omtrent het mogelijk kankerverwekkende risico en velen zijn dan ook de mening toegedaan dat dat product op grond van het voorzorgsprincipe moet worden verboden. Op 29 juni deelde de Europese Commissie echter mee dat de vergunning voor maximum achttien maanden wordt verlengd, weliswaar gekoppeld aan een aantal gebruiksbepalingen. Hoe zal die periode worden gebruikt om meer duidelijkheid te brengen over de wetenschappelijke analyses omtrent de toxiciteit van glyfosaat?

Met welke maatregelen zal men de onafhankelijkheid en de transparantie van deze studies garanderen?

large est sans importance car le spectre d'action n'a aucun lien avec une éventuelle nocivité.

Les produits naturels ne sont pas nécessairement sans risque non plus. Conformément aux règles européennes, les États membres peuvent tenir compte du contexte national et imposer des mesures supplémentaires. Dans le cadre de l'évaluation des substances actives, les critères de risque faible sont appliqués à l'échelon européen. Notre pays respecte scrupuleusement la réglementation européenne.

Le classement européen du produit ne modifie aucunement la législation nationale. La procédure d'autorisation nationale relative à ce produit à faible risque est, au contraire, accélérée de manière à favoriser de tels produits.

L'incident est clos.

10 Question de Mme Fabienne Winckel au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le renouvellement de l'autorisation du glyphosate" (n° 13004)

10.01 Fabienne Winckel (PS): Le renouvellement de l'homologation du glyphosate suscite une vive polémique. En mars 2015, le Centre international de recherche sur le cancer de l'OMS a classé le glyphosate comme "cancérogène probable" pour les humains. À la fin 2015, l'Autorité européenne de sécurité des aliments (EFSA) a, au contraire, estimé "improbable" qu'il le soit mais de nombreuses associations citoyennes contestent ses procédures. Une seconde étude de l'OMS, en partenariat avec la FAO, a classé le pesticide de Monsanto en "probablement pas" cancérogène.

Face à ces incertitudes, nombreux pensent que le principe de précaution doit prévaloir en interdisant ce produit. La Commission européenne a pourtant annoncé le 29 juin la prolongation de son autorisation pour 18 mois au maximum, même si certaines restrictions d'utilisation viennent d'être définies. Comment cette période sera-t-elle utilisée pour clarifier les analyses scientifiques sur la toxicité du glyphosate?

Quelles mesures garantiront-elles l'indépendance et la transparence de ces études?

10.02 Minister **Willy Borsus** (*Frans*): Ik behandel dit dossier met bijzonder veel aandacht. Ik heb gesproken met de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, en met het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid, en ik heb me grondig geïnformeerd. Het standpunt van België werd in samenspraak met minister De Block ingenomen.

De verlenging met 18 maanden zal door het Europees Agentschap voor chemische stoffen (ECHA) aangegepen worden om de indeling (onder meer met betrekking tot de carcinogeniteit) en de etikettering van glyfosaat te onderzoeken. Normaal gezien hoeft men deze beslissing niet af te wachten om de vergunning te verlengen, maar de Europese Commissie heeft deze oplossing voorgesteld om uit de besluitvormingsimpasse te raken.

Ik distantieer mij van de beschuldigingen dat de studies van de EFSA partijdig en ondoorzichtig zouden zijn.

Volgens de Europese Rekenkamer hebben het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA) en de EFSA de meest verregaande procedures voor het beheersen van belangenconflicten uitgewerkt.

De EFSA steunt in haar wetenschappelijke studies slechts gedeeltelijk op de studies die de sector zelf heeft gerealiseerd. De EFSA is van mening dat alle relevante studies ook worden geanalyseerd.

De standaarden voor goede praktijken die de sector voor de studies moet hanteren, worden op hun beurt door Europese of onafhankelijke instellingen gecontroleerd.

Het Hof van Justitie van de Europese Unie buigt zich over de vraag of de studies in het kader van een vergunningsaanvraag voor gewasbeschermingsmiddelen als vertrouwelijk moeten worden beschouwd.

De procedures op Belgisch federaal en Europees niveau bieden voldoende garanties voor de onafhankelijkheid en de transparantie van de evaluaties.

De vergunning voor het in de handel brengen is een federale bevoegdheid, terwijl de gebruiksvergunning een bevoegdheid van de Gewesten is. De Gewesten zullen verschillende standpunten innemen. Ik heb met aandacht kennisgenomen van bepalingen die volgens mij niet kunnen worden toegepast.

10.02 **Willy Borsus**, ministre (*en français*): J'accorde la plus grande attention à ce dossier. J'ai rencontré l'administration fédérale de la Santé publique et l'Institut supérieur belge de Santé publique et me suis largement documenté. La position belge est prise d'un commun accord avec Mme De Block.

La prolongation de 18 mois sera utilisée par l'Agence européenne pour les produits chimiques (ECHA) pour analyser l'étiquetage et la classification du glyphosate, y compris son classement en termes de cancérogénicité. Normalement, le renouvellement de l'approbation ne doit pas attendre cette décision mais la Commission européenne a proposé cette solution pour sortir de l'impasse décisionnelle.

Je ne partage pas les accusations selon lesquelles les études de l'EFSA seraient biaisées et opaques.

Selon la Cour des comptes européenne, l'Agence européenne des médicaments (EMA) et l'EFSA ont mis au point les procédures de gestion des conflits d'intérêts les plus élaborées.

Dans ses études scientifiques, l'EFSA s'appuie seulement pour une petite part sur celles réalisées par l'industrie. L'EFSA considère que toutes les études pertinentes sont également analysées.

Les études des industries sont liées à des standards de bonne pratique, eux-mêmes contrôlés par des organismes européens ou indépendants.

La Cour de Justice européenne se demande actuellement si les études liées à une demande d'autorisation de produits phytopharmaceutiques sont à considérer comme confidentielles.

Tant au niveau fédéral belge qu'européen, les procédures nous permettent d'avoir un niveau de confiance suffisant dans l'indépendance et la transparence des évaluations.

L'autorisation de mise sur le marché est de compétence fédérale tandis que celle d'utilisation est de compétence régionale. Les Régions vont avoir des attitudes différentes. J'ai lu avec attention des dispositions qui me paraissent inapplicables.

Zelf geef ik de voorkeur aan een beleid dat aanstuurt op een beperking van het gebruik van pesticiden, veeleer dan een dossier te willen communautariseren.

Bepaalde reacties vanwege de oppositie lijken me terecht. Sommige uitspraken, met name op de sociale netwerken, vallen volgens mij veeleer onder het begrip 'eerroof' in de zin van het Strafwetboek.

Minister De Block en ikzelf passen het voorzorgsprincipe nauwgezet toe. Indien nieuwe informatie de gegevens waarover we nu beschikken ter discussie zouden stellen, zouden we een nieuw standpunt innemen, zoals dat ook al in het verleden gebeurde.

Het patent voor de productie van glyfosaat is verlopen sinds 2000.

België heeft erop gewezen dat er uit het oogpunt van volksgezondheid onzekerheid bestaat wat de toevoeging van zogenaamde coformulanten aan glyfosaat betreft. Onze voorzichtige houding kreeg navolging op Europees vlak. Een pesticide moet steeds met de grootste omzichtigheid worden gebruikt.

10.03 Fabienne Winckel (PS): De Gewesten hebben een standpunt ingenomen over de gebruikswijze van het product. Dat de studies elkaar tegenspreken, is verontrustend. Het voorzorgsprincipe moet vooropstaan.

Net als u vind ik het belangrijk dat er een gemeenschappelijke reflectie wordt opgezet over een reductie van het pesticidegebruik, en daar moeten zowel de particulieren als de overheid bij betrokken worden. We moeten de gemeenten in die dynamiek aanmoedigen en hier samen met de deelgebieden over nadenken.

Er moet nagedacht worden over een overgangsfase, zonder dat de deelgebieden, de federale overheid en de Europese Commissie elkaar de zwartepiet toespelen. Dat wil de burger niet. Dit volksgezondheids- en productieprobleem verdient beter dan politieke spelletjes.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van mevrouw Valerie Van Peel aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het elektronisch sociaal verslag" (nr. 13054)

11.01 Valerie Van Peel (N-VA): De eerste fase van het elektronisch sociaal verslag (ESV) is sinds

Je préfère adopter une attitude globale de réduction des pesticides plutôt que de mener un combat politique intra-belge.

Certaines réactions d'opposition me paraissent légitimes. Par contre, certaines déclarations, notamment sur les réseaux sociaux, me semblent relever de la diffamation au sens du Code pénal.

Mme De Block et moi-même appliquons assidûment le principe de précaution. Si de nouvelles informations remettaient en question les éléments dont nous disposons, nous prendrions attitude, comme nous l'avons déjà fait.

Depuis le début des années 2000, la production de la molécule est tombée dans le domaine public.

La Belgique avait identifié l'élément d'incertitude en termes de santé qui résultait de l'association du glyphosate avec d'autres co-formulants. Notre prudence a été suivie au niveau européen. L'utilisation d'un pesticide doit toujours être entourée de la plus grande prudence.

10.03 Fabienne Winckel (PS): Les Régions se sont positionnées sur les modes d'utilisation du produit. Les études contradictoires sont inquiétantes et le principe de précaution doit prévaloir.

Je vous rejoins sur l'importance d'une réflexion commune sur la diminution des pesticides, avec les particuliers et les pouvoirs publics. Il faut encourager les communes dans cette dynamique et réfléchir avec les entités fédérées.

Il faut penser à une phase de transition sans que les entités fédérées, le fédéral et la Commission européenne se rejettent la balle. Les citoyens veulent autre chose. Ce problème de santé publique et de production exige mieux que des petits jeux politiques.

L'incident est clos.

11 Question de Mme Valerie Van Peel au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le rapport social électronique" (n° 13054)

11.01 Valerie Van Peel (N-VA): La première phase du projet de rapport social électronique a été

kort in de praktijk omgezet. De minister wil dat de gegevensuitwisseling tussen de OCMW's en de Kruispuntbank van de Sociale Zekerheid (KSZ) niet beperkt blijft tot deze eerste fase. Hij wil in overleg met de OCMW's nagaan welke andere elementen een meerwaarde vormen om aan het project toe te voegen.

Hoe ver staat het overleg over de uitbreiding van het ESV? Aan welke elementen denkt de minister zelf? Hoe staat hij tegenover de integratie van het GPMI in het ESV? In welke mate kan het ESV de controle vanop afstand door de POD vergemakkelijken?

11.02 Minister **Willy Borsus** (Nederlands): De verdere uitbreiding van het ESV werd reeds opgestart. De eerste vergaderingen ter voorbereiding vonden al plaats, waarbij ook de opname van het GPMI in het ESV aan bod kwam. De opname van enkele GPMI-gegevens in het ESV zal de maatschappelijk werkers toelaten om met kennis van zaken een kwalitatieve begeleiding op te starten en/of verder te zetten. Het wetsontwerp voor de uitbreiding van het GPMI wordt morgen besproken in de plenaire vergadering.

De controle op het ESV wordt op dit ogenblik niet vooropgesteld. De uitwisseling via het ESV valt onder het gedeeld beroepsgeheim van de maatschappelijk werkers. Mijn administratie heeft geen toegang tot de gegevens die de OCMW's onderling uitwisselen. Dat is ook niet de bedoeling. Een controle ter plaatse is de beste manier om de OCMW's niet enkel te controleren, maar ook bij te staan in de uitoefening van hun wettelijke opdrachten. Bovendien is elk OCMW autonoom in het bepalen van de behoeftes en noden van de steunvrager en in het nagaan van de middelen die zij ter beschikking hebben om het best aan die behoeftes en noden tegemoet te komen.

11.03 **Valerie Van Peel** (N-VA): Over het gedeeld beroepsgeheim zegt de VVSG dat er omzichtig mee omgesprongen moet worden. Het is inderdaad niet de bedoeling dat de POD toegang zou krijgen tot het geheel van die informatie. We moeten de meest efficiënte weg zoeken om de administratieve lasten van de OCMW's te verkleinen.

Het incident is gesloten.

12 **Samengevoegde vragen van**
- mevrouw **Renate Hufkens** aan de minister van **Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie** over "de audit van het FAVV doorgevoerd door de Europese

concrétisée récemment. Le ministre souhaite que l'échange de données entre les CPAS et la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale ne s'arrête pas à cette première phase. Il veut examiner, en concertation avec les CPAS, quels autres éléments peuvent apporter une valeur ajoutée au projet.

Où en est la concertation sur l'extension du projet de rapport social électronique? À quels éléments le ministre pense-t-il? Que pense-t-il de l'intégration du PIIS dans ce projet? Dans quelle mesure ce projet peut-il faciliter le contrôle à distance par le SPF?

11.02 **Willy Borsus**, ministre (en néerlandais): La poursuite de la généralisation du RSE a déjà été entamée. Les premières réunions de préparation se sont déjà tenues et à l'occasion de ces réunions, l'inclusion du PIIS dans le RSE a été également abordée. L'insertion de quelques données PIIS dans le RSE permettra aux assistants sociaux d'entamer et/ou de continuer en connaissance de cause un accompagnement qualitatif. Le projet de loi relatif à l'extension du PIIS sera examiné demain en séance plénière.

Le contrôle du RSE n'est pas envisagé pour l'instant. L'échange par le biais du RSE relève du secret professionnel partagé des assistants sociaux. Mon administration n'a pas accès aux données que les CPAS s'échangent entre eux. Ce n'est d'ailleurs pas le but que nous recherchons. Un contrôle sur place est le meilleur moyen, non seulement de contrôler les CPAS mais aussi de les assister dans l'exercice de leurs missions légales. En outre, chaque CPAS définit les besoins des demandeurs et contrôle les ressources dont ils disposent en toute autonomie afin de rencontrer au mieux ces besoins.

11.03 **Valerie Van Peel** (N-VA): S'agissant du secret professionnel partagé, la VVSG (union des villes et communes flamandes) dit qu'une certaine prudence est de mise. Le but visé n'est effectivement pas que le SPP ait accès à l'ensemble de ces informations. Nous devons rechercher le moyen le plus efficace pour réduire les charges administratives des CPAS.

L'incident est clos.

12 **Questions jointes de**
- Mme **Renate Hufkens** au ministre des **Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale**, sur "l'audit de l'AFSCA auquel la Commission

Commissie" (nr. 11974)

- mevrouw Rita Gantois aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "het auditrapport van het FAVV" (nr. 12066)
- mevrouw Anne Dedry aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de controles van het pluimvee" (nr. 1977)
- mevrouw Els Van Hoof aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de resultaten van de audit op FAVV-controles" (nr. 12125)

12.01 **Els Van Hoof** (CD&V): Op vraag van de Europese Commissie werd in 2014 een audit van het FAVV uitgevoerd. Hieruit bleek dat het FAVV een consistent en goed gedocumenteerd controlesysteem is, maar dat een aantal inspecteurs hun controles niet altijd even accuraat uitvoeren. Zo zouden er tijdens controleacties inbreuken niet zijn opgemerkt of als onbelangrijk zijn bestempeld. Verder werden er overtredingen vastgesteld inzake hygiënevoorschriften, vooral in pluimveeslachterijen en bij de verwerking van geveeltevlees.

Hoe reageert de minister op de vastgestelde problemen? Zal er onderzoek worden verricht naar hoe deze Europese audit werd uitgevoerd? Werden de nodige instructies om zich in regel te stellen met de Europese regelgeving reeds gebrieft aan de betrokken bedrijven? Komen er maatregelen om alle betrokken bedrijven aan een grondige herkeuring te onderwerpen? Wat zijn de sancties of boetes die volgen op een inbreuk? Hoe zullen die problemen in de toekomst worden voorkomen? Zullen de controleprocedures en de opleiding van de FAVV-controleurs op basis van deze audit worden aangepast?

12.02 **Anne Dedry** (Ecolo-Groen): Er waren dus vooral problemen in de pluimveesector en het ging absoluut niet om lichtzinnige dingen. Het FAVV reageerde echter geruststellend en zei dat er geen gevaar geweest was voor de consument. Klopt dat?

Is het FAVV een consistent en goed gedocumenteerd systeem? Welke verbeteringen kunnen nog worden aangebracht en hoeveel zou dat kosten? Tegen wanneer is dit mogelijk? Zal de minister aan het FAVV vragen om de vastgestelde problemen te verhelpen? Zal de minister

européenne a procédé" (n° 11974)

- Mme Rita Gantois au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "le rapport d'audit de l'AFSCA" (n° 12066)
- Mme Anne Dedry au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'inspection de la volaille" (n° 11977)
- Mme Els Van Hoof au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les résultats de l'audit des contrôles de l'AFSCA" (n° 12125)

12.01 **Els Van Hoof** (CD&V): À la demande de la Commission européenne, un audit de l'AFSCA a été réalisé en 2014. Il en est ressorti que l'AFSCA est une instance de contrôle cohérente et bien documentée, mais que certains inspecteurs ne font pas toujours preuve de la même minutie lors des contrôles. C'est ainsi qu'au cours d'actions de contrôles précédentes, certaines violations n'ont pas été repérées ou ont été qualifiées de négligeables, alors que des infractions aux prescriptions en matière d'hygiène ont été constatées plus tard, en particulier dans les abattoirs de volaille et dans les ateliers de transformation de la viande de volaille.

Comment le ministre réagit-il aux problèmes constatés? Une enquête sera-t-elle menée sur la manière dont cet audit européen a été effectué? Les instructions nécessaires à la mise en conformité avec la réglementation européenne ont-elles été transmises aux entreprises concernées? Est-il prévu de prendre des mesures pour soumettre toutes ces entreprises à un nouveau contrôle approfondi? Quelles sanctions ou amendes sont-elles prévues en cas d'infraction? Comment peut-on éviter que les mêmes problèmes se posent à l'avenir? Les procédures de contrôle et la formation des contrôleurs de l'AFSCA seront-elles adaptées sur la base de cet audit?

12.02 **Anne Dedry** (Ecolo-Groen): Les problèmes concernaient donc surtout l'aviculture et il ne s'agissait absolument pas de peccadilles. L'AFSCA a toutefois réagi de manière rassurante, en indiquant qu'à aucun moment il n'y a eu de danger pour les consommateurs. Est-ce exact?

Le système de contrôle mis en place par l'AFSCA est-il sérieux et efficace? Quelles améliorations peuvent encore y être apportées, à quel prix et dans quel délai? Le ministre demandera-t-il à l'AFSCA de remédier aux problèmes qui ont été constatés? A-t-il l'intention de suggérer des solutions?

oplossingen suggereren?

12.03 Minister **Willy Borsus** (*Nederlands*): De audit van november 2014 is één van de talrijke audits die elk jaar worden uitgevoerd in de lidstaten om de efficiëntie van de officiële controle van de voedselketen te beoordelen.

Globaal gezien is deze audit bevredigend verlopen. Hij werd beëindigd met positieve conclusies, want de Commissie concludeerde dat België over een coherent en goed gedocumenteerd controlesysteem beschikt.

In recente commentaren werd jammer genoeg een aantal vaststellingen uit hun context gerukt.

Zoals bij elke audit is het normaal dat er vaststellingen gedaan worden die leiden tot aanbevelingen aan de overheid. Dit stelt evenwel noch de beschikbaarheid, noch de competentie van het agentschap in vraag. Integendeel, de audit besluit dat de controles worden uitgevoerd door bekwaam en goed opgeleid personeel. Dit leidde tot het certifiëren van de inspectiediensten van het FAVV volgens de ISO 17020-norm.

De aanbevelingen leiden tot een voorstel van actieplan dat in overleg met de Europese Commissie moet worden afgerond. Het actieplan omvat een reeks voorstellen die zowel gericht zijn aan de operatoren als aan de inspecteurs van het voedselagentschap. Deze voorstellen hebben tot doel de betrokken operatoren te herinneren aan hun verplichtingen inzake infrastructuur en hygiëne, en de voorbereiding van de inspecteurs te optimaliseren.

Daartoe werden specifieke opleidingen georganiseerd, bepaalde tools en controle-instructies aangevuld of verduidelijkt en bepaalde correcties doorgevoerd.

Het FAVV wil een kwaliteitsbeleid uitwerken dat volgens verschillende ISO-normen werd gecertificeerd of geaccrediteerd. Continue verbetering is een basisprincipe en aanbevelingen van audits moeten beschouwd worden als een opportuniteit daartoe. Het management van het FAVV volgt de actieplannen nauwgezet op en het directiecomité bespreekt jaarlijks de vooruitgang.

12.04 **Els Van Hoof** (CD&V): Toch blijft de perceptie bij bedrijven in de pluimvee- en gevogeltesector dat in sommige bedrijven ontoelaatbare zaken gebeuren die niet als

12.03 **Willy Borsus**, minister (*en néerlandais*): L'audit réalisé en novembre 2014 est l'un des nombreux audits auxquels il est procédé chaque année dans les États membres pour évaluer l'efficacité du contrôle officiel de la chaîne alimentaire.

Cet audit est globalement satisfaisant. Ses conclusions sont positives puisque la Commission considère que la Belgique dispose d'un système de contrôle cohérent et bien documenté.

Dans des commentaires récents, une série de constats ont malheureusement été sortis de leur contexte.

Comme lors de chaque audit, il est normal que des constats donnent lieu à des recommandations adressées à l'autorité compétente. Cela ne remet en cause ni la disponibilité ni la compétence de l'AFSCA. Au contraire, l'audit conclut que les contrôles ont été effectués par du personnel compétent et bien formé. Les services d'inspection de l'AFSCA ont ainsi reçu la certification ISO 17020.

Les recommandations aboutissent à une proposition de plan d'action, celui-ci devant être finalisé en concertation avec la Commission européenne. Ce plan comporte une série de propositions adressées à la fois aux opérateurs et aux inspecteurs de l'AFSCA. Ces propositions ont pour objet de rappeler les opérateurs concernés à leurs obligations en matière d'infrastructures et d'hygiène, et d'optimiser la préparation des inspecteurs.

Des formations spécifiques ont été organisées à cet effet, certains outils et instructions de contrôle ont été complétés ou précisés et certaines corrections, apportées.

L'AFSCA entend mettre en place une politique de qualité qui aura été certifiée au accréditée selon différentes normes ISO. L'amélioration continue constitue un principe de base de l'Agence, les recommandations des audits devant être considérées en l'espèce comme une opportunité. La direction de l'AFSCA suit attentivement les plans d'action et le comité de direction discute chaque année des progrès réalisés.

12.04 **Els Van Hoof** (CD&V): On a néanmoins l'impression que certaines entreprises du secteur avicole se sont livrées à des agissements inacceptables qui n'ont pas été signalés comme ils

significant werden aangeduid. Hoe gaat het FAVV om met bedrijven waar overtredingen zouden gebeurd zijn? Informatie hierover zou zekerheid geven aan de consument.

12.05 Anne Dedry (Ecolo-Groen): Niemand betwist dat het agentschap over het algemeen goed functioneert en dat er meer positieve dan negatieve punten in de audit stonden. Die kleine schandalen stellen het FAVV echter in een slecht daglicht.

Het incident is gesloten.

13 Vraag van mevrouw Els Van Hoof aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de controles op de reglementering van ambulante horeca tijdens muziekfestivals" (nr. 12827)

13.01 Els Van Hoof (CD&V): Ambulante horeca op markten wordt heel sterk gecontroleerd.

Hoe gebeuren de controles op festivals? Zijn er daarover gegevens sinds 2011? Kunnen de gegevens opgedeeld worden per arrondissement en provincie en, indien mogelijk, ook voor specifieke grote festivals? Zal de minister ook de komende maanden inspecties laten uitvoeren op festivals en evenementen?

13.02 Minister Willy Borsus (Nederlands): Het controleplan bevat jaarlijks 1.500 inspecties van ambulante operatoren, zowel detailhandel als horeca. De selectie gebeurt door de provinciale controle-eenheid op basis van achtergrond, klachten en beurtrol. Uitgevoerde inspecties worden geregistreerd in de databank op de vestigingsplaats van de gecontroleerde. Er zijn dus geen cijfers voor specifieke festivals.

Ik zal een overzicht bezorgen van de inspectieresultaten van de ambulante horeca, opgedeeld per provincie.

Naast aangekondigde controleacties in de steden, zijn er ook onaangekondigde inspecties. Er wordt gestreefd naar een controle van alle kramen, maar dat kan ook steekproefsgewijs gebeuren. De controle gebeurt in overleg met de lokale overheden en andere overheden zoals de douane, FOD Economie of de Sociale Inspectie.

auraient dû l'être. Comment l'AFSCA traite-t-elle les entreprises dans lesquelles des infractions auraient été commises? Des informations à ce sujet permettraient de rassurer les consommateurs.

12.05 Anne Dedry (Ecolo-Groen): Personne ne conteste le bon fonctionnement général de l'Agence ni le résultat majoritairement positif de l'audit. Il n'empêche que ces petits scandales ternissent l'image de l'AFSCA.

L'incident est clos.

13 Question de Mme Els Van Hoof au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "les contrôles relatifs à l'application de la réglementation en ce qui concerne l'horeca ambulant durant les festivals de musique" (n° 12827)

13.01 Els Van Hoof (CD&V): Le secteur de l'horeca ambulant est soumis à des contrôles très rigoureux.

Comment se déroulent ces contrôles lors de festivals? Possède-t-on des données en la matière depuis 2011? Le ministre pourrait-il préciser la répartition des chiffres par arrondissement et par province et, si possible, pour chacun des grands festivals? Le ministre fera-t-il également procéder à des inspections lors des festivals et des événements prévus dans les prochains mois?

13.02 Willy Borsus, ministre (en néerlandais): Le plan de contrôle comprend 1 500 inspections annuelles d'opérateurs ambulants, tant dans le commerce de détail que dans le secteur horeca. La sélection est opérée par l'unité de contrôle provinciale sur la base du contexte, des plaintes et d'un système de rotation. Les inspections effectuées sont enregistrées dans la base de données sur le lieu d'établissement de la personne contrôlée. Il n'existe donc pas de chiffres spécifiques relatifs aux festivals.

Je transmettrai un aperçu, ventilé par province, des résultats des inspections de l'horeca ambulant.

Outre les actions de contrôle annoncées dans les villes, il existe également des inspections inopinées. Idéalement, tous les étals sont inspectés, mais un contrôle par coups de sonde est également possible. Le contrôle se déroule en concertation avec les autorités locales et d'autres, telles que les douanes, le SPF Économie ou l'Inspection sociale.

13.03 **Els Van Hoof** (CD&V): Foodweb was een uitstekend initiatief om de consument beter in te lichten. Het zou goed zijn om dit in de toekomst uit te breiden naar evenementen als daar veel overtredingen worden vastgesteld. Het zou ervoor zorgen dat organisatoren er rekening mee houden.

Het incident is gesloten.

14 **Vraag van mevrouw Els Van Hoof aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie over "de inwerkingtreding van de Europese kaderverordening 609/2013 en de gevolgen hiervan voor het KB van 18 februari 1991 betreffende bijzondere voeding" (nr. 12865)**

14.01 **Els Van Hoof** (CD&V): De nationale en de Europese regelgeving over voeding is heel complex en ook niet altijd eenduidig. Zo weet de bakkersfederatie niet helemaal zeker of sucralose gebruikt mag worden of niet. De Europese kaderverordening wordt op 20 juli 2016 van toepassing. Die zal het KB van 18 februari 1991 inzake bijzondere voeding vervangen. Er zou een procedure uitgewerkt zijn voor de toelating van nieuwe toepassingen voor sucralose.

Treedt de kaderverordening onmiddellijk in werking? Wordt het KB dan ingetrokken?

Zal een collectief van werknemers toepassingen van sucralose mogen gebruiken of mogen ook individuele ondernemers dat? Hoe verzekert de minister dat de procedure financieel en administratief haalbaar is voor kleine ondernemers? Die hebben geen voedingsdeskundige in dienst. Wie zal de controle uitoefenen op het gebruik van sucralose?

14.02 **Minister Willy Borsus** (*Nederlands*): Het KB van 18 januari 1991 inzake bijzondere voeding ging over de omzetting in nationaal recht van de Europese richtlijn 2009/39. Die richtlijn wordt vanaf 20 juli ingetrokken en vervangen door verordening 609/2013. Verordeningen zijn rechtstreeks van toepassing, zonder omzetting.

Het KB wordt aangepast aan de kaderverordening en aan de uitvoeringsbepalingen erbij.

Op dit moment is de grootste verandering de beperking van het aantal categorieën van

13.03 **Els Van Hoof** (CD&V): Foodweb constitue une excellente initiative pour améliorer l'information des consommateurs. Il serait utile, à l'avenir, d'élargir ce service aux événements où de nombreuses infractions sont éventuellement constatées, étant donné que les organisateurs seraient ainsi incités à prendre en considération cet aspect.

L'incident est clos.

14 **Question de Mme Els Van Hoof au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale, sur "l'entrée en vigueur du règlement-cadre européen 609/2013 et ses conséquences pour l'arrêté royal du 18 février 1991 relatif aux denrées alimentaires destinées à une alimentation particulière" (n° 12865)**

14.01 **Els Van Hoof** (CD&V): La réglementation nationale et européenne relative à l'alimentation est très complexe et parfois contradictoire. Ainsi, la fédération des boulangers s'interroge sur l'utilisation du sucralose. Le règlement-cadre européen entrera en vigueur le 20 juillet 2016. Celui-ci remplacera l'arrêté royal du 18 février 1991 relatif aux denrées alimentaires destinées à une alimentation particulière. Une procédure serait mise en place pour autoriser de nouvelles utilisations du sucralose.

L'entrée en vigueur du règlement-cadre sera-t-elle immédiate? L'arrêté royal sera-t-il dès lors retiré?

Qui pourra demander l'autorisation d'utiliser le sucralose? Un collectif d'entrepreneurs? Des entrepreneurs individuels? Comment le ministre peut-il garantir que la procédure sera financièrement et administrativement supportable pour les petits indépendants? Ceux-ci n'ont en effet pas un expert en alimentation à leur disposition. Qui contrôlera l'utilisation du sucralose?

14.02 **Willy Borsus**, ministre (*en néerlandais*): L'arrêté royal du 18 janvier 1991 en matière d'alimentation particulière portait sur la transposition, en droit national, de la directive européenne 2009/39. Cette directive sera retirée à partir du 20 juillet et remplacée par le règlement 609/2013. Les règlements sont d'application directe et ne requièrent pas de transposition.

L'arrêté royal sera adapté au règlement-cadre et aux dispositions d'exécution.

Pour l'heure, le changement majeur concerne la limitation du nombre de catégories d'alimentation

bijzondere voeding en de schrapping van het concept dieetvoeding. Daarvoor is in een overgangperiode van drie jaar voorzien, een periode die nu afloopt. De uitvoeringsbepalingen zijn nog niet klaar en daarom verandert er in de praktijk nog niets.

De wetgeving over de additieven wordt op Europees niveau geregeld. Er werd een lijst opgesteld van toegestane additieven en hun gebruik. Die lijst is eenvoudig te raadplegen in de Europese databank van additieven.

Een Europese procedure maakt het mogelijk om onder voorwaarden nieuwe additieven aan de lijst toe te voegen. Dat kan zowel op initiatief van de Europese Commissie als op vraag van een lidstaat of een belanghebbende partij. Men moet gewoon een dossier indienen op basis waarvan de EFSA, de Europese autoriteit voor de voedselveiligheid, een risicobeoordeling doet. Er hoeft geen vergoeding te worden betaald.

Als het gaat om de uitbreiding van de gebruiksmogelijkheden van een additief dat al toegestaan is, zijn de dossiervereisten beperkt en haalbaar voor kleine ondernemingen. Een toelating geldt voor iedereen. Mijn administratie is steeds bereid informatie te geven aan wie een aanvraag wil doen.

14.03 Els Van Hoof (CD&V): Het zou goed zijn mocht de minister de betrokkenen op de hoogte brengen van de wijzigende wetgeving en van de Europese procedure.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 16.29 uur.

particulière et la suppression du concept d'alimentation diététique. Il a été prévu à cet effet une période transitoire de trois ans qui se termine dès à présent. Les dispositions d'exécution n'étant pas encore prêtes, rien ne change en pratique à ce jour.

Les additifs alimentaires sont régis par la législation européenne. Il a été établi une liste positive des additifs autorisés et de leur utilisation; celle-ci peut être facilement consultée dans la base de données européenne des additifs alimentaires.

Une procédure européenne permet, sous certaines conditions, d'ajouter des additifs à la liste. Ces adaptations sont possibles soit à l'initiative de la Commission européenne, soit à la demande d'un État membre ou d'une partie intéressée. Il suffit d'introduire un dossier auprès de l'EFSA, l'Autorité européenne de sécurité des aliments, qui réalise ensuite une analyse des risques. Aucune rétribution ne doit être versée pour ce service.

S'il s'agit d'élargir les possibilités d'utilisation d'un additif déjà autorisé, les règles applicables au dossier à introduire sont limitées et tout à fait gérables pour de petites entreprises. Les autorisations sont valables pour tous. Mon administration est toujours disposée à fournir toute information utile aux acteurs désireux d'introduire une demande.

14.03 Els Van Hoof (CD&V): Il conviendrait que le ministre informe les intéressés de l'évolution de la législation et de la procédure européenne.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 16 h 29.